

Картошка 1953г

Киевская районная комиссия  
еврейского общественного коми-  
тета по оказанию помощи  
пострадавшим от погромов.

Отдел управления делами

С

3-10-2

Киевск. обл. ист. архив  
№ 36

ПРОС. / СТРЕЛО

angefangen:  
beendet:

Доклады о деятельности Теркаского уполномоченного;  
протокол съезда еврейского общественного  
комитета помощи пострадавшим от по-  
громов гор. Теркасе от 16 сентября 1922г.  
переписка о распределении продовольствен-  
ных пособий от заграничных органи-  
заций помощи еврейскому населению по  
хозяйственным и др. вопросам; отчеты  
о расходах по оборудованию детских  
учреждений.

Начато 15 июля 1920г.

Кончено

декабрь 1922г

На 104 листах

Киевск. обл. ист. архив  
№ 36

3050 КИЕВСЬКИЙ ОБЛАСТНИЙ  
АРХІВ ІСТ. А. ІВ  
1922 / 15



Еврейский

УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВРОБЩЕСТВОМА

ТОВ. БРУСИЛОВСКОМУ

г. Черкассы

Уважаемый товарищ.

Обращаем Ваше внимание на то, что кроме росписок на выданные Вами адресатам посылки, нам должны быть представлены также оправдательные документы, а именно: если выдаете посылку по доверенности, Вы обязательно доверенность должны прислать нам; если, по случаю смерти адресата, выдаете посылку наследникам, Вы должны нам представить хотя бы копию метрической выписи о смерти и № документа, в котором указано родство получателя посылки с адресатом.

Если же адресат сам получает свою посылку, то на росписке должно быть указано какой документ был представлен и номер его.

Вы же таких документов не представили и мы не знаем на каком основании в получении посылки Хай-Фейги Рабинович, расписались П.И. Рабинович и Мордко Городецкий; в получении посылки на имя Янкель-Шимона Рубинштейна, расписалась дочь его Сельская и т.п.

Просим впредь присылать нам все указанные документы, а также опись описи с них.-

ПРЕД ЕВРОБЩЕСТВОМА

УПРАВДЛЕ

УПРАВДЕЛ

Сав. столом посылки

г. Черкассы  
группа Осламе  
№ 15  
1928



# Российская ТЕЛЕГРАММА

46 н. 2  
 Проходит 2 Ч. М.

Плата		Вилья № 157 11/7 1920 Черкасск 191 г. № 243	Передана	
впередку	Руб. коп.		№ 45 кв. 6	
всего			г. 1920	
Итого..			г. 1920	
Принял			Передать	

Разряд.	Число слов.	ПОДАНА.	Служебная отметка.
	т. сл. ш.	14 час. 25 мин.	п. кв. 1910 см. 68 Час

(Кому) 1) Вилья Врещетир 45 кв. 6  
 (Место жительства адресата) 2) кв. 6 Чвообщестр. ош.  
 (Куда) 3) Городище село Чвообщестр. ош.  
 но еще не установлено  
 при первом списке сообще-  
 сят всего 20-250 человек  
 только 34 семьи  
 Черкасск село Чвообщестр. ош.  
 местная школа  
 сообщается

Адрес отправителя



205

сумма 1200 - 1500  
 сумма 800 - 1000 млрд -  
 сущ. 250 - 300 пунктов и со-  
 следов отсюда сумма са-  
 ма 700 с прохода 500 раз  
 тью денежной суммой и с  
 сом млрд стенов  
 стенов в отпуску  
 етх административная са-  
 ма организационная со-  
 ние материалов растущее  
 поступает сумма вон  
 изад суммой средства  
 приложить меру опре-  
 но вкратце.

Уполномоченный  
 Г. А. М.



1917  
10/11/17

1917  
20/X/1920

Лагеря Киев  
срочною общ-  
массовому Ро-  
днотему креще-  
нник 45/6 ~~показ~~  
~~мешинорская 29/2~~

Крест #60 вт-18-16-30 =

Государственные учреждения прекрати-  
ли выдачу правительственных билетов  
содержащих свои средства 1100  
семейств средства изъяском  
на три дня помощи  
каждому числу карочным сроком  
вышше зашешеную сумму 13 ко

#116 = Уполномоченный про-  
сан. предложе Работович



# ТЕЛЕГРАММА

Проходима ..... Ч. 4 М.

П л а т а		П р е д а н а	
	Руб.	Коп.	
за передачу			Киев 18/11/1920 № 202 Передала Кривизанка 15 кв. Ч. 4 Передала Кривизанка
оплаты			
Итого...			
Примеч.			

Разрядъ.	Число словъ.	П о д а н а.	С л у ж б е н н ы е с л о в а
ВК	70	20 мин.	18/11/1920

(Кому) Киев Кривизанка Ч. 4 кв. 46 Бессарабский Окруж.

(Место жительства адресата) Бессарабский К. 4 кв. 46 Бессарабский Окруж.

(Куда) Разд. 6 р. 11 кв. 46 Теркасах р. 11 кв. 46

Каждый день чина делится в государственном

учреждении за естественности и кратчайшим Теркасах

Список выдачу продуктов покупается на выданных

расчета на посылку посылки прислать по расписанию

делу для Теркасах Службы следящей посылки

Большая часть содержания делится между

разными местностями Теркасах

Адрес отправителя обр. 11 кв. 46 Бессарабский Окруж.



406  
всех появившихся заболеваний среди  
детей установили вчера кураторские  
смены чертасох поступающая несто-  
рнном учреждении медицинское  
помощи и свою организацию отделе  
ОЗЕ организацией справное сани  
отряд Кисса сними туду Ва-  
шего разрешения делег медицинское  
материала собираются - уроки по чен  
ный Своденкома Про сии



25/4 1920

Handwritten signature

1312 25/4 1920

Handwritten text, possibly a title or header

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or report, written in a cursive script.



The first part of the document is a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Chief Justice". It appears to be a list of members of a court or a similar official body.

- 1) The Hon. Mr. Justice
- 2) The Hon. Mr. Chief Justice
- 3) The Hon. Mr. Justice
- 4) The Hon. Mr. Justice

The second part of the document contains a list of names and titles, including "The Hon. Mr. Justice" and "The Hon. Mr. Chief Justice". It appears to be a list of members of a court or a similar official body.

The Hon. Mr. Justice  
 The Hon. Mr. Chief Justice



Ромаш

6

Уполномоченному Евообщесткома  
по Черкасскому Району г. ГРОСМАНУ.

01313  
25/X 1920

*[Handwritten signature]*  
25/X

Настоящим препровождаем в Ваше распоряжение следующие продукты: сельдей 4 бочки, соли 4 бочки, мыла 9 ящиков и стуженного молока 12 ящиков и 24 коробки. Продукты получены из Америки и предназначены исключительно для погромленных.

Вам поручается, под Вашу личную ответственность распределить продукты между пунктами наибольшей концентрации пострадавших в Вашем районе и между соответствующими учреждениями.

Продукты согласно "Положения о Евообщесткоме" не могут быть употреблены ни на какие постороние цели.

Вес ~~и~~ подробные количество отправляемых продуктов указаны в Ведомости.

Член Президиума

Управдел

(М. Мещ.)  
(А. Мещ.)



11-15-46 <sup>245</sup> <sub>2/11 1928</sub> Кв.

Кв. Кривуцких 48/42  
в общест. комн

75/44 Черкас  
Клино №112

№

в. в. в. 31-11-  
Кв. Кривуцких 45/6

6

в общест. комн =

Отсутствием кредитов сведений  
от Вас угроза полным  
прекращением помощи Бесси-  
цием разрешением исполкома  
организован 31 октября  
дано помощи Горадицкому  
привлек за вклом прогнотозор  
средств вами дан подгало  
продержаному дней семь сродн  
вышшито народному средста  
№173 = уполномоченный  
Гросмен



706

# ТЕЛЕГРАММА

Касань  
Время прохождения ч. м.

<b>Плата</b>		<i>Киев</i>	<b>Передана</b>	
за передачу	РУБ.		КОП.	..... го ..... ч. ..... м. пополу .....
" ответь				в..... пров. № .....
итога				Передалъ .....
Принялъ		191 г.	№: <i>2742</i>	

Разрядъ.	Число словъ.	<b>ПОДАНА.</b>	Служебныя отътки:
	<i>12</i> т.	<i>18/9</i> го <i>19</i> час <i>5</i> мин. пополу	<i>м. Кв. Себаев.</i>
	сл.		<i>190 26/9</i>
	ш.		

(Наименование адресата) <sup>1)</sup> *Киев Окружное управление*

(Место жительства адресата) <sup>2)</sup> *наштенная Касань*

(Место назначения телеграммы) <sup>3)</sup> *Выводимъ изъ Харьковъ телеграфны рунъ въ употребленію мѣсяцъ*

*Ивановъ*

*Окружное управление 26/9*

Адресъ отправителя

<sup>1)</sup> Имя, отчество, фамилія или наименованіе должности, торговаго заведенія и проч.  
<sup>2)</sup> Названіе улицы, № дома или фамилія домовладѣльца.  
<sup>3)</sup> Городъ, станція желѣзной дороги, село, а для международныхъ телеграммъ и названіе въ подлежащемъ случаѣ страны и проч.

Тип. А. Г. Сырванъ, Вильна



Копия 8

Черкасская Уполномоченному  
Евразейскому Уполномоченному.

Левинский отправил Вам распоряжение  
продать точка Кораюси мест-  
наси сибирские менере вещи точка  
Внезапные Силу поучения всего  
распределены Силой Черкассам  
Породишем CV 358

Управден (Левин)

M/W  
rad



1920. 4/11

Handwritten notes at the top of the page, including a date and some illegible text.

Main body of handwritten text, consisting of several paragraphs of dense, cursive script.

(Sund). 310. 345

Bottom section of handwritten text, including a date and several lines of notes.



- 1) Коемким селением по 10 ноября поименовалось 42 души, что составляет приблизительно 300 душ
- 2) Амбулаторию пропустила 439 душ, 3) Кураторский пункт - 47.

Больнице ОЗЕ в связи с наступающей зимой предстоит крупная работа и необходимо принять все меры к обеспечению этих учреждений средствами.

Смету ОЗЕ рассмотрел, коррективы, внесенные в смету, прошу удовлетворить, **особенно** в той части, которая имеет непосредственное отношение к школе.

В школе функционирует одна только еврейская школа. Она открыта и оборудована словно с изумительной и энергией одного человека, членом Комбунде, т. Давидов.

Числитесь она за Нарвообразом, но находится в убогом положении. Он ежедневно за своим отсутствием средств приходится вести тяжелейшую борьбу за свое существование. Двор грязный и запущенный; помещение, в котором проводятся занятия, с большим трудом содержится в более или менее приемлемых условиях санитарных; дети, в большинстве своем, пережившие по несколько раз ужасные перебои, разбитые и раздетые - неимоверно страдают; школы нет у школы, и дети часто из-за этого ее не посещают. Нарвообраз сам средств никаких не имеет, ничего, конечно, школе он не отпущает, и школа конечно страдает, только молчаливо и беззастенчиво преданностью школьных труженников.

Ознакомившись с положением школы

государственный совет принял меры для ее потребностей, но это буквально камень в море, ибо для приведения двора в порядок и обеспечения школы дровами нужно в меньшей степени сто пятьдесят - двести тысяч. Камень из них удалось добыть, собиралось продать скотину, сбор которой пойдет в пользу школы, в противном случае придется озаботиться, хотя бы в 100.000 руб.

Работа в школе весьма слабая. В столовой подают обед 350 несовершеннолетних в Зордунце. Обед состоит из одного блюда, каша или суп, без хлеба. Больше несовершеннолетние ничего не получают, и само собой разумеется, что эти наиболее пострадавшие люди голодают в течение крутых суток. Никаких других видов помощи Коммунальное не оказывает.

Плановая помощь для италийской помощи объявляется ответственными учреждениями в месяце. Несмотря на неоднократные свои ходатайства перед Земельным Черкасским о снабжении Сельскохозяйственной продукцией, они не удовлетворены, просто потому, что школа не центр учреждений, и что дело снабжения в принципе вообще не касается.

Сейчас работаю в школе, но только приеду в Черкассы, думаю передать подать подробный доклад Земельному, сможет удастся положение несколько изменить.

Второй помощью, конечно, является ответственными средствами. Милшом скоро на исходе, а что дальше предпринять - не знаю. Ну ведь в нашей районе велика, работу можно и



106

и должно развернуть больше, купим только средства. Работа уже наша кончена, делаем много  
сделано, впереди предстоит много работы и хочется верить, что в будущем нам  
возможность продолжить ее

Велеса, Ноябрь 16 дня 1920г.

Этнографический В. Гросмант.



Handwritten text in Hebrew, appearing to be a list or account. The text is dense and somewhat illegible due to fading and ink bleed-through. It includes various words and phrases, possibly names and amounts, arranged in roughly horizontal lines across the upper half of the page.

1920 20/11  
קנין

Faded handwritten text on the lower half of the page, likely bleed-through from the reverse side. The text is very light and difficult to decipher, but appears to contain similar information to the top section, possibly names and dates.



לפי האמור בכתב הודעה זו הוצאת חשבון לראשונה ביום 1/11/1910  
 והוא כולל את כל ההוצאות אשר נעשו על ידי החברה מאז יום  
 הקמתה ועד היום. והוא נמצא ביד החברה וכל אחד מן  
 בעלי החברה רשאי לראותו ולקחת ממנו עותק ללא תשלום.  
 והוא יוצג בפני כל בעל חברה אשר יבקש זאת ויחליט  
 עליו. והוא יישלח לכל בעל חברה אשר יבקש זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והוא יישלח גם לבעלי  
 החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.  
 והוא יישלח גם לבעלי החברה אשר לא יבקשו זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והוא יישלח גם לבעלי  
 החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.

החברה מתחייבת לשלם לכל בעל חברה אשר יבקש זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם  
 גם לבעלי החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום  
 מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם גם לבעלי החברה  
 אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.

הוצאות	240	360	הוצאות
כסף	465	535	כסף
אג"ח	10%	14%	אג"ח
הוצאות	2	2	הוצאות

החברה מתחייבת לשלם לכל בעל חברה אשר יבקש זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם  
 גם לבעלי החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום  
 מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם גם לבעלי החברה  
 אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.

החברה מתחייבת לשלם לכל בעל חברה אשר יבקש זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם  
 גם לבעלי החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום  
 מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם גם לבעלי החברה  
 אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.

החברה מתחייבת לשלם לכל בעל חברה אשר יבקש זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם  
 גם לבעלי החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום  
 מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם גם לבעלי החברה  
 אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.

החברה מתחייבת לשלם לכל בעל חברה אשר יבקש זאת  
 בתוך 15 יום מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם  
 גם לבעלי החברה אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום  
 מיום קבלתו. והיא מתחייבת לשלם גם לבעלי החברה  
 אשר לא יבקשו זאת בתוך 15 יום מיום קבלתו.











Уполномоченный Еводуесткома  
по Черкасскому Району

№ 310 23/11/20

В

## Киевской Комиссии Еводуесткома

Продукты, назначенные М в мое распоряжение для распределения среди пострадавших, получены. О получении их выдан актовою расписку, которую прилагаю при сем. По поводу в день получения продуктов, мною было создано особое совещание по представителю Черкасского Комитета "КОН", уполномоченному "КОН" по м. Семею, представителю детских учреждений, находящегося в сфере влияния Куцур-Липы и представителями "ОЗ" для установления порядка распределения продуктов. Разверстка установлена следующая: для столовой и хлебного раздаточного пункта Черкас - 2 борки хлеба, 9/2н. семени и 360 грамм хлеба, для столовой и хлебного раздаточного пункта Семею - 2 борки хлеба, 9/2н. семени и 360 грамм хлеба, для детского учреждения "ОЗ" - 1н. семени (для приот. пищи), 30гр. хлеба, для детских учреждений и приот. в Черкасе 5н. семени и 175 грамм хлеба, для детских учреждений Семею 75 грамм хлеба. В отношении существующего дефицита вследствие недостаточного количества, принято обратиться по приот. маслу и сахару Семею и Черкасе для детей нуждающихся по предписанию врачей в лечебном питании, в распоряжение Семею - 240, Черкасе - 360 кородок. Мною выработана особая ведомость, контролирующая правильное распределение продуктов, ведомость эту обязан за подписями и печатью столовой и пунктов препроводить мне, как оправдательные документы.

Что касается деятельности моей за этот период, то доклады по разным отраслям работы, равно о совершающихся событиях при получении их свежими издерживаемыми данными будут вам препровождены.

Должен отметить, что оторванность от центра и отсутствие средств ставило и ставит меня в весьма затруднительное положение.

Полномоченный



Везде моя работа заключалась в непрерывном ходатайстве перед Целевиком и продорганами об отпуске продуктов нашими учрежденцами в Черкассах и Сивее. Учреждения мои широко наветрены и только благодаря их поддержке мне удалось держатесь, расширяя с каждым днем работу. Проводились воишских частей в Сивее и Черкассах поставили продорганы в этом затруднительное положение в отношении продовольствия, мною они вынуждены были совершенно нам отказать в продуктах. Это вынудило меня прибегнуть к крайней мере - составить доклад генколлежета "Копь" с которым последним вошел в Целевиком а ходатайство о разрешении на устройство "диз помощи погромишному - городишному", разрешение такое было дано. Средствами диз продерживать не дано. Сивее из этих средств отпускается 3000 руб. На очередь диз выписан особый вопрос об оказании помощи гробами на которые бюджет вероятно ассигновано не меньше четверти миллиона. Детайком собранных сумм, приняв во внимание уверенность в больших затратах на медицинскую помощь, можно будет продерживать всего несколько дней. В связи с наметившимися колдованиями особое место среди видов помощи, занимают медицинское, до сих пор все помощь свелась практически к установлению кураторского пункта при коммуне "Копь", который даже в отдаленной степени не удовлетворит действительной потребности в медицинской помощи. Ежедневно делаются большие затраты на лекарства, которые с трудом достаются в спекулятивных руках, так например, за 7-е уполном. Новоруд. Не следует упускать из виду, что заболелая бывают большей частью индукционного характера, что при скученности больных в одной комнате, а зачастую по несколько семей в одной комнате, большого необходимо изолировать, но за отсутствием изоляционного пункта больной остается в комнате, заражая всех остальных. Отсутствие медикаментов и перевязочных материалов дает себя остро чувствоваться. На совещании с представителями Сивеей сивеевского "Обл" все ринули к единодушному заключению, что необходимо организовать медицинскую помощь и поставить ее на должную высоту. Согласно Вашему телеграфному распоряжению в воздержании временно, видя до получения от Вас точных указаний и инструкций, отпущены в Черкассах отделеши "Обл" между тем в отделеши подобной отделеши есть настоятельная необходимость. Если же вы считаете по каким либо соображениям невозможным



открыть отделе, по прошу вас в ближайшем же сроку прислать  
 инструкцию с точными указаниями на каких парах организовать  
 помощь и достаточную сумму денег. Следует помнить, что  
 дело помощи медицинкой в Теркасах - есть дело не терпящее  
 отлагательства даже на один час.  
 Работа за это время как в Теркасах так и в Семе произведена большая,  
 чтобы продолжить ее тем же тем же тем же тем же тем же тем же  
 средства, полагаю, что вы срочно примите меры предоставить  
 их в свое распоряжение.

При сем прилагаю:

1. 5 протоколов показаний пострадавших от  
 пожара 19-го сентября в Зародице.
2. 2 экземпляра 1-го списка убитых в Зародице  
 (второй изомовляется).
3. 3. Доклад Уполномоченному об организации  
 помощи зародицанам
4. 1 Доклад Губернатора Уполномоченному
5. 1 Расчеты о погребении продуктов.

Теркасы 20 ноября 1920

Г. Гусев

Р.И. Пожару волею отцуено Уездовое материями на 20 пар обуви  
 для детей погребенных.

Несколько дней были проверены дачки с целью оказания помощи  
 Зверевым №3 и 10 коровок молока, акт оформленный составлен  
 и подписан всеми присутствовавшими при вскрытии и представ-  
 лены Ч.К. "КОН" привезены продукты т. е. елины.



11/

Транспорт №330 25/1/20 <sup>10017</sup>

Заседание комиссии "Копе" Сивердальского Района,  
свердловской области 1920 г. 18

Присутствующие члены комиссии в лице Уполномоченного  
Ленина Копе Сивердальского Района м. Райба и м.т.  
Ленина и Беккер, председатель У.К. Копе м. Ленин  
и секретарь Сивердальского О.У. "Копе" м. Мухоморовский.  
Председатель Уполномоченный "Копе" г. Райба  
при секретаре Мухоморовском. —

Сурман

Проезд м. Ленин даю ему  
в графическом журнале • действительности  
Сивердальского О.У. "Копе" для пред-  
ставления его деятельности

Мухоморовский

Председатель г. Райба заслушает  
по ему К-реш. Мухоморовского О.У.  
"Копе" в категорическом духе  
запрещено непосредственно  
посылать центуру какие-либо  
документы. После некоторого обмена  
мнениями по поводу означенного  
запрещения, Комиссией постано-  
влено дать м. Ленину необработан-  
ные сведения для представления  
центуры не в графическом журнале,  
а в виде проектной обводки  
и заседания. —

2) Справка Уполномоченного  
м. Райба

Уполномоченный "Копе" г. Райба  
после краткого обзора деятельности  
Сивердальского О.У. "Копе" изложил  
тему или уже было сообщено цен-  
туру в графическом журнале, пере-  
зуд, главным образом, к изложению  
судебных данных:

Всего зарисовано документов и. Г. радичев  
1227 штук. Из них

№ 2-х Лит	3-5	6-16	17-55	Старше 55	Итого
46	60	464	577	80	1227



Сурган  
1500

Кургановичи

Наибольшее хлеба по 1/11 - 20 р  
14813 р.  
" рашен " 8250 "  
" обещан " 16506 "

Всего израсходовано продовольств по 1/11  
сумма по отчету по предыдущим годам

Хлеба	364	"	14	р.	-	381600		
мошане	4	"	35	"	-	20475	4	35
Крупа	10	"	15	"	-	21242	4	20
Ишени	10	"	25	"	-	23140	5	-
Картофель	147	"	30	"	-	60908	78	30
Самб	7	"	16	"	-	1398	7	16
Мук	4	"	01	"	-	36280		
Масло иш.	2	"	06	"	-	33687	1	14
Мудо	14	"	22	"	-	35798	10	10
Бурки	9	"	20	"	-	5280	5	20
Канцера	7	"	24	"	-	5912	2	10

Поравной хлеб Мекангопан все время не  
отпускается. Всамен канцера мук  
164 " 35 р на сумму 15351 05 к. - М. Раубе  
канцера мук, что значит канцера. Кане на  
лиман с средним мелем окрестности пожеланию  
сварится и мучо. Вследствие чрезвычайных  
важск в районе, местные продовольственные  
органы прекратили совершенно отпуск  
каких-либо продовольств. Приобрести все мук  
наш и канцера мук при канцера  
факт канцера мук канцера. За отсут-  
ствием сахара и жира канцера мук  
супропорт, канцера мук совершенно канцера  
хлеб за отсутствием мук канцера канцера  
1-2 раза в неделю по 1/2 р на сумму. Мук  
канцера пока канцера канцера в ко-  
торой канцера канцера 350-400 рублей  
Если канцера все канцера канцера, что канцера  
канцера в Кане канцера канцера



кое, го решење примаме убедено, го  
 безбедно бидат по крајней-мере симулат.  
 Напред воопште о гашење, ресурси  
 пре „Каме“ на исходе. Ести в бли-  
 жайшем будушем не можат реше  
 го придесе совршено устројам-  
 вите работу, го повлече за собан  
 веема печалнаа последствна.

Управителството „Каме“ Сметенски  
 Района / Подпис/  
 Меноу Каме / Подпис/

м. н.

Баланс Архива „Каме“ Сметенски Района  
 на 1<sup>а</sup> мај 1920 г.

<u>Актив</u>		<u>Пасив</u>	
1) <u>Каса</u> (каши. на /xi) - P. 263238. <sup>43</sup>		<u>Кредитор</u>	
2) <u>Дебитори</u>		за 134 и зрв и 500 - P. 64000	
Солсбанк шкосо - 9375		Смучр. реалов " 30124. <sup>20</sup>	
С. Беккер и др. - 15000		Радкуну за рова - " 18760. -	
" Озе " - <u>117101</u>	" 141476. -	Мелкшме да помон " 8400. -	
		" 29210. -	
		За 17 и мена " 75250. -	
3) <u>Товари</u>			
Накупен на складе " <u>111491</u> <sup>90</sup>			
	<u>P. 516206.<sup>38</sup></u>		
		Баланс	P. 228747. <sup>20</sup>
			<u>287459.<sup>18</sup></u>
			<u>P. 516206.<sup>38</sup></u>



№ 2

№ 331 25/11/920

Кашня

Уважаемому врачу  
г. Ярославлю  
в Ярославские "Книжки"

17

Сестра при появлении болячки ребенка Ганну-  
шрети приливает сраженье с такой обильной:  
ребенок Ганнает в кухне ходит лишь перку, по-  
рад каторжез прорыв дверей. Ребенок били джен-  
терией и воепаньем легким иеие кори. Ребенок  
срешимурно бегае с гашной пери на джур (у него  
кровоавот покас) ребенок бес рубахи, истражен до  
крайности. Как Вы прикажете спастись при  
такой обильной ребеика? Посоветуйте ему банки  
или положите компрессы - теи, чтобы ребенок  
с компрессом с перки бегаи гашной во джур.  
Я ижеана положеие ребенка фактору Евр.  
Болячка с красной приметью его, но там  
оркасам за огурувием места. Ребенок, раз-  
мером, поибнез. Кто бдет в храм выивае?  
Огуруе сам. Я же беешана что-либо  
предпринять гашаме. Здесь, размерен, кон-  
сультацию не поеобу.

Яросль 12/11

Врач Андрей



В соответствии №332 25/XI 1920  
 распоряжением по сургутскому  
 делу Бейшенцев-пограничных и Турецкого при  
 Иркутском арденном Кане с 24/XI по 1/XI 1920

Общее количество товаров закупки на балансе флике

Хлеб	127	8 1/2 р	-	Руб.	520450
Картофель	38	4 "	-	"	70595
Соль	-	15 "	-	"	2250
Ничеро	8	15 "	-	"	42500
Сук	1	23 "	-	"	10865
Руба	2	35 "	-	"	19700
Масло кафе.	-	27 "	-	"	35150
Руба	1	01 "	-	"	3280
Мисо	2	34 "	-	"	28150
Манокс	148	ст.	-	"	12705
Синьва	-	20 "	-	"	2470
Дича	35	ст.	-	"	2375
Бурки	-	-	-	"	3950
Сыр	-	16 р	-	"	3680
Мука	1	-	-	"	4000
Рос. пр.	-	-	-	"	13750

Итого 775870 р.

В означенное количество не входит <sup>покуп</sup> закупки вкл.  
 по закупкам и хлеб расхот. извне

Копия



1800

Канц

Соединение счетов  
 Главного Кнмн Рыбачевского Др. Канц  
 на 1<sup>ое</sup> января 1920 г.

	<u>Дебет</u>	<u>Кредит</u>
1. Касса	208929 <sup>93</sup>	-
2. Хлеб-раст. изд.	53681.-	-
4. Раст. по окас. по майке Союз. Торговца	1020470 <sup>45</sup>	-
5. Изд. по сод.	22000.-	-
6. Изд. по расх.	167579 <sup>62</sup>	-
8. Кас. расх.	55799.-	-
9. Изд. по Личн	25000.-	-
10. Изд. по изд.	7800.-	-
11. Изд. по изд.	56500.-	-
12. Векс. У. К. "Канц"	-	1075000
13. Изд. по изд.	-	1119
14. Изд. по изд.	-	475891
15. Изд. по изд.	-	65750.-
	1.617.760	1.617.760

А. Н.

Б. Г. Г. Г. Г. Г.

И. И. И. И. И.



№ 333  
25/11/20  
Копия  
19

Доклад Черкасского Отделения "КОПЕ".

Черкасское Отделение "Копе" организовалось 15 августа с/г в составе: председатель комитета т. Рабинович, тов. председателя т. Пекель, секретарь т. Гроссман и члены Беккер и Каценельсон. Кооптированы в состав комитета т. Розин/казначей/ и т. Немировский /заведующий секцией помощи погромленным при Собесе/. С самого начала, по инициативе К-та, была разграничена работа между "КОПЕ" и секцией Собеса, с чем было заключено соответствующее соглашение. Комитет взял на себя организацию и содержание хлебозаготовочного пункта на 500 человек, а секция - столовую на 300 человек. Непосредственно за этим хлебозаготовочный пункт был организован и открыл свои функции по выдаче хлеба /по 1/2 фунта/. Хлеб все время сравнительно регулярно отпущала Райопродкомом. Что же касается организации столовой Собесом, то она несколько задержалась.

Уже 24-го августа комитетом были командированы представители в Смелу для обследования положения в Смеле и вопроса о необходимости организации там помощи погромленным. В результате, после целого ряда совещаний, как в Смеле, так и с Смелянскими товарищами в Черкассах, было решено дело помощи в Смеле поручить уполномоченному Черкасского Комитета, каковым 11-го сентября был назначен т. Райва. Последний передал все имущество и средства бывшего Смелянского объявительского комитета помощи. С Райопродкомом было заключено соглашение о снабжении хлебозаготовочного пункта в Смеле на 300 человек /по 1/2 фунта/.

21 сентября Черкасский комитет получил первые известия о погроме в Городище. Немедленно председатель комитета совместно с уполномоченным Евбогостовом т. Гроссманом посетили председателя уездного исполкома, каковым было обещано срочно делегировать чл-на коллегии Собеса т. Радченко с широкими полномочиями в Смелу /пункт скопления Городищенских беженцев/ для организации спешной помощи пострадавшим. Комитет "КОПЕ" со своей стороны делегировал т. председателя К-та т. Пекеля и члена комитета т. Беккера, каковые 21-го же вечером совместно с т. Радченко выехали в Смелу; совместно с уполномоченным Смелы т. Райвой была организована регистрация беженцев. Уже 23-го сентября были организованы баня и стрижка беженцев /в первый день через баню прошло 400 чел., причем каждому было выдано по 1/4 фунта мыла, пострижено 300 чел./, чайная /400 чел./; хлебозаготовочный пункт /400 чел. по одному фунту хлеба/, столовая на 300 чел., общежитие на 100 чел. Кроме того была произведена побелка и уборка крайне запущенного помещения б. народной больницы для приема раненых из Городища. 22-го Черкасским комитетом был выслан медицинский отряд в Городище, каковым были эвакуированы в Смелу 4 тяжелых раненых и несколько раненых легко, и в Черкассы 10. Кроме того была произведена работа по уборке трупов. Член К-та т. Беккер, была оставлена на постоянную работу в Смеле. 24 сентября была также начата работа по организации помощи беженцев в Черкассах. В первый день уже было 120 обедов.

Работа все время проводилась в тесном контакте с Собесом, но последний, к сожалению, по независящим от него причинам, не имел возможности прийти на помощь в должной мере. Намеченная к открытию столовая была организована и вполне оборудована большей частью за счет "КОПЕ" /может обслуживать 300-350 человек/. В начале она снабжалась /с перерывами/ Райопродкомом.

В Черкассах зарегистрировано 280 семей - 706 душ. Выдано до 7-ноября включительно 7409 обедов в среднем ежедневно 158 обедов. Баней удовлетворено 110 душ. Вследствие отсутствия в Черкассах отделения "ОЗЕ" - к-том "КОПЕ" организована медпомощь /полное содержание раненых в больнице, кураторский пункт - врач и бел дшерина - с выдачей бесплатно медикаментов, усиленного и диетического питания/. Получена кожа для изготовления 20 пар ботинок, из коих некоторые уже выданы беженцам.

В середине октября перед К-том определенно стал вопрос о кризисе в денежных средствах, обусловленном следующими причинами. 1/ В виду бандализма и задержки в выполнении разверстки, Райопродком перестал снабжать продуктами как Смелу, так и Черкассы, а закупка продуктов на вольном рынке поглотила очень большие средства. 2/ Невозможность для беженцев из Городища вернуться на места поставила в К-т перед необходимостью оказания длительной помощи, на очередь также стали вопросы топливной и вещевой помощи, требующие больших средств. 3/ Необходимость субсидирования Смелы в коей предприняты почти не снабжали учреждений "КОПЕ", а вместе с тем оказание помощи многочисленным беженцам требовало больших расходов. 4/ Огромные расходы по оказанию медпомощи и содержанию раненых. 5/ Отсутствие связи с Киевским Ц.К. грозило приостановкой всей работы.

Указанный недостаток побудили К-т на заседании 10/10 постановить устроить "день помощи городищанам", каковой состоялся 31 октября. Были предварительно организованы конференции рабочих и служащих, постановивших отчислить единовременный разработок, а также собрание представителей еврейского населения организованных, за между собой сбор в пользу помощи беженцев. Кроме того был организован сбор по всему городу /среди евреев/.

Результаты дня еще не вполне выяснены. На 8/11 поступило: 890380 руб.



1906

в том числе отчисления рабочих и служащих 205825 руб., собрание предста-  
вителей еврейского населения 551780 руб., сбора по городу органи-  
зованного к-том 102710. Кроме того поступило некоторое число вещей и про-  
дуктов.

Принимая во внимание критическое положение Смелы /к-т 6 / и выдачу  
300.000 рублей / необходимость закупки дров и оказания в вещевой помощи,  
большие расходы по оказанию медпомощи приходится признать даже если буде-  
получена какая-нибудь сумма из ассигнованного уполномоченному Евобщест-  
кома 1.000.000 рублей, что материальные перспективы не особенно благо-  
приятны. Настоятельно просим своевременного ассигнования соответствующих  
сумм, соразмерно с масштабом работы. Сметы будут нами высланы дополнтель-  
но. Настоящее время после стихийного наплыва беженцев, работа производи-  
дится нами в более организационное русло. Так например по предложению к-  
та от 9 октября в Смеле организована для руководства работой под пред-  
седательством нашего уполномоченного т. Райви коллегия в составе тт. Бекер  
и Лепского. В Черкассах столовая расширяется до 350 человек. Причем туда  
будут влиты местные погромленные.

Что касается медпомощи, то к-т полагает, что отделение "ОЗЕ" желат-  
тельно организовать в Черкассах не только лишь в случае если имеется воз-  
можность снабдить его как денежными, так и материальными и медицинскими  
средствами в достаточном количестве. Принимая во внимание большие расхо-  
ды, которые несет к-т по оказанию медпомощи просим возбудить перед "ОЗЕ"  
вопрос о возмещении покеемных расходов и что самое важное прислать ма-  
каменты переязочные средства и белье. Отсутствие первых и недостаток  
вторых дает себя чувствовать очень остро, необходимость закупки их на  
рынке непоцает и без того скудные средства к-та.

Председатель: подпись

Секретарь: подпись



№ 367 от 20  
20

Уполномоченный Еврейского  
по Тернопольскому Району

Ноября 24 дня 1920г.

Львевской Общественной Комиссии.

В дополнение к докладам, переданным мною до В. с товарищами  
Ситни и Скошоровской, доволею до В. сведения, что в данный  
момент, благодаря наступившему по ликвидации боям спокойствию,  
создаются весьма благоприятные условия для развертывания  
большой работы по оказанию помощи пострадавшим, по единственной  
помощи для выполнения ее является отсутствие средств.

Минимум, полученный до В. из фонда моего, распределен  
между учреждениями и само собою разумеется, что ни одно из  
них долго существовать приходящей на их долю суммой не может.

Надано я вместе с целыми рядами докладов в различные учреждения,  
они готовы широко помочь мне в задуманных мною делах, но,  
к сожалению, у меня нет средств. Точно также дров мне  
уже получили, на этот вечер приеду к выгону из расчета  
10 пудов на семью на одну неделю. Уточню утверди сумму  
наши на дрова на январь-февраль месяца, но мы делаем



2005

будем отражаться за отсутствием денег. Много средств находится  
в настоящее время недостаточная помощь. Забываемость среди  
взрослых и детей пограничных районов с каждым днем. Больницы  
в нашей городе за отсутствием топлива закрылись, функционируют  
только одна еврейская, поддерживаемая нашими средствами,  
там находится на лечении наши тяжело раненые из Сорокина.

Увеличение питания обходится весьма дорого. Необходимость открытия  
специального медицинского учреждения сильно остро вопрос дня и только  
отсутствие средств заставляет меня воздерживаться от осуществления этой  
идеи. Нужны средства. Без них, может статься, придется  
просто остановить работу, на которую потрачено так много  
труда и энергии и в которой есть такое настоятельная  
необходимость. Поварницу Ваганов Э.Э. едет в Киев  
специально за средствами. Трешине все меры следует  
взять денежными средствами и вещами.

В надежде на полное удовлетворение в наших нуждах,  
мы будем с вами работать, не утешаясь тем, что работа, и мы  
надеюсь, что на сей раз наши надежды увенчаются успехом  
Упомянувший В. Давидов.



Уполномоченный Евдоцеткома  
по Черкасскому Району

I  
№ 383 Д/КВ 20 21

Киевской комиссии Евдоцеткома.

Поварихин И. Леонид Яковлевич в доклад о каних продуктах, некоторые материалы о событиях в Зорднице и расписку о покупке шпона продуктов. Распределение продуктов уже сделано по учреждению, подробно о нем писал в докладе.

Примечательного из покупки от Ву деньги, вещи проданы пер и мучу Хестии. Денег покупки в всего 950.000 руб.; пятьдесят тысяч Каган израсходовал на доставку и перевозку вещей. Оставил в своем личном распоряжении пятьдесят тысяч руб., я распределю оставшиеся суммы в 900.000 руб по следующим учреждениям: 1) учреждение еврейского Общ = 190.000 руб.

2) для столовой Семейного Коль = 190.000 руб. 3) для медицинской помощи Черкас = 285.000 руб.

4) для пункта хлеба-раздаточного, дрожжевого и столовой Черкасского Коль = 190.000 руб.

5) еврейской трудовой Семейной школы = 45.000 руб.

Проданы муку и теплые вещи разделили поровну между Семейной и Черкасскими

Все эти вещи продукты будут распределены по ведомственным ведомствам, каковы за последние покупки будут по учреждению.

Что касается моей работы, то она находится в полном и безраздельном подчинении с государственными учреждениями и только благодаря широкой помощи последним удалось в Черкассах развернуть широкую работу. Отдельная оборудована в Черкассах очень хорошо и считается одной из оборудованных.

Обедней там ежедневно 150 порционных порций - поцаротой обед из 2<sup>+</sup> блюд и 3<sup>+</sup> фруктов хлеба.

Работодателем спускает только на 10 копеек, а хлеба выдается 1/4 гр. на душу. Несмотря на то что из-за войны с докладом о необходимости расширения столовой, предложение мое Отделу Общественного Питания принято и через несколько дней ежедневно поцаротой обед 300 человек, из коих 150 чел. - пострадавшие от пожара от Зринграда и Демкина. Все это, само собой разумеется, четырехчасовые и сверхурочные работы возможности работать и зарабатывать. Должен, однако, отметить, что в последние время программы снабжения как весьма слабо, с большими перерывами. Обиднее это пребывание большого количества частей в городе и недостатком продуктов. Перерывы эти отражаются на наших средствах весьма заметно, так как в эти дни нам приходится закупать на военной рынке по весьма дорожным ценам. Хлеб раздаточный пункт при "Коль" функционирует нормально и работы своей все время не прекращает.

По докладу моему Совету и "Узрком" Коль для отпущения материалов на 20 пар обуви для детей пограничных из Зордницы. Упомяну, по докладу моему, представил в распоряжение Коль материалы этой обуви.



В связи с наступившими холодами весьма остро встал вопрос о дровах и помощи. Вещицы живут в невероятных условиях, и необходимых предметов или возмездности земли нет, бы в поштеной квартире елишво газа. По этому поводу я вошел с лодатановыми в Утроботушке на 6000 руб. руб. по нарядной цене для раздачи и погромамиши из расчета 15р на тонну в день. Вещица же, равно и лодатаново свое удовлетворены. На первых пяти сажен уже вышван ордер. Организация раздачи передано ГИП. Помимо на оплату за первых пяти сажен потребуются триста тысяч, а дрова шунки, всякое и прочие вещи шунки какого нибудь того вида помощи.

Весьма плохо у нас в отношении предоставленной квартир вещицам. Вонючие газы зашли все свои помещения (в том числе и еврейские школы), уютные квартиры невероятные и буквально миазмы на все предпринятые меры, не наладить квартиры для общежития. На днях я ушел из дома и предоставлено нам санитарии для общежития, такая нам будет предоставлена, но оборудовать ее для общежития трудно будет: нет кроватей, нет вообще мебели.

Свое место среди разнообразных видов помощи займает теперь медицинская помощь. Потребность в ней за последние дни возросла до невероятных размеров. Началась эпидемия среди детей: корь, скарлатина, девятый и др. Смертность необычайно высокая. Медицинская помощь это либо предпринять, все естественные вещицы за отсутствием топлива запаривать, функционировать от топки одна, бывшая еврейская, и то она становится весьма плохо нашими средствами, так как туда переведены топки железные из Зоредина, и камаши, в которых они колодятся, содержат наши дровами. Медицинский штат, и ему впереди раздобывать их по ценам весьма дорогим.

Кураторский пункт действует довольно хорошо, больных родными широкими возможностями много, ценные материалы и. обходится весьма дорого, так например: за одиннадцатое припомню за малую и великий туб 20.000 рублей, при чем весьма так много <sup>на великом</sup> кураторский пункт не вводит. Не ограничиваясь одним кураторским пунктом, считаясь с задолженностями

высокой смертности среди детей, я пришла идея к открытию детской больницы. Состояние в помещении, как только оно будет найдено мы уже поможем Медицинскому присутствию функционировать ее.

Что касается Шены, то единственное учреждение, работающее нормально и продуктивно, при том почитаем колледжий день громадную помощь естественной, естественной помощи погромистам - это <sup>Зондировский пункт - амбулатория</sup> ОЗВ

Если прийти во внимание те же самые условия, при которых приходится вести великую работу в провинции, то должны были прийти к тому, что работа учреждений ОЗВ стоит на дощечной основе. Где только функционирует и организует весьма достаточно свидетелем, функционировать деятельности системы.



22

סעודת חנוכה 413 בלעז (13 יום) עם 6 מערכות

200 ג.

1300 ג. -

3 ימים באילון / מילונת

מיר ווייטן צווייטן זען און איר באקאנטע  
צו באווייטלען צו מערערע זען איר  
צווייטן זען איר

מילונת פון סעודת חנוכה (איר)

פיר צווייטן זען (איר)

מיר זען איר פון איר באקאנטע  
פון זען איר פון איר באקאנטע  
פון זען איר פון איר באקאנטע







России, Президиуму Академии Наук

исследования Академии наук  
в области физики  
и химии.

23

Возвращаясь к вопросу о состоянии Академии Наук  
и о ее роли в развитии науки и культуры в нашей  
стране, мы должны отметить, что в настоящее время  
она выполняет важнейшие задачи, связанные с  
развитием фундаментальной науки и с подготовкой  
кадров высшей школы. Однако в последние годы  
наблюдается некоторое снижение активности Академии  
в решении этих задач. Это связано с рядом причин,  
главнейшей из которых является недостаточное  
финансирование Академии. В результате этого  
ограничивается возможность проведения научных  
исследований, уменьшается количество научных  
работников, снижается уровень подготовки  
специалистов. Кроме того, наблюдается некоторое  
отставание Академии в развитии ее материальной  
базы, что также негативно сказывается на ее  
деятельности. Поэтому необходимо принять срочные  
меры по усилению финансирования Академии, по  
повышению ее статуса и по улучшению условий  
ее работы. Только так можно обеспечить  
развитие Академии и ее вклад в науку и культуру  
нашей страны.



23 Везем сибиряков<sup>2</sup> не в первом пункте и не  
и не 3. от нас с комиссаром с нами не пойдут  
нас. Все равно не забавляем и забавляем  
нас и не будем вести в самом случае и самым  
независимым образом. Все мы все переживаем  
наша деятельность везем и не могу сказать  
заговорились, просидели и не выжидали нас  
открытым образом и не выжидали нас  
Дело, нежность и нежность мало и сиб. 30  
дере возможность собрать и нежность сибиряков в  
нашем комиссаре сибиряков сибиряков сибиряков  
от нас за все время работы аппарата и 3.  
при отсутствии деятельности. Преподаны в нем  
директора и не подготовили доклад о работе без  
подготовки и не подготовили до этого времени  
работы не подготовили. Мы не подготовили  
догов с секретарем Тарнома и. Мы подготовили  
своим возможным образом и не подготовили  
на месте, а только мы не смогли сказать  
нас создано содействием комиссара Тарнома  
моряком из неготовности Тарнома и сибиряков  
и не подготовили отсюда в комис. 30 человек  
с неготовностью условия работы и т.д.



на то все съездом <sup>3</sup>декабря. В пункте 24  
по вопросу о предоставлении нам права  
всем рабочим пункта при нашей расчленке  
вместе с рабочими именованного пункта  
года по возможности производить работу. В  
пункте в пункте производится до 250 работ  
некоторые из них. Останется же  
в среднем по 40 работ. Сидящая же  
продумана. Директором а также  
Коллектив. Директор же неостановившись  
в Кременчуге. Там же производится  
Несколько пунктов. Но по вопросу о  
работе в этом пункте, а также  
дело. В то время мы находимся  
своими силами, а также  
они требуют о себе  
и. п. Они производят  
работы в пункте. Еще в пункте,  
иногда производятся и другие  
работы.

с тов. пункт М. Гринь

15/I/1921





## ПРЕЗИДИУМА КИЕВСКОЙ КОМИССИИ ЕВСОБКОМА

Инструктора т. Фрида, командированного для ревизии в Черкассы.

Обследовав деятельность Уполномоченного Черкасского Евобкома по распоряжению Киевской Комиссии, я нашел работу не в полном порядке. Не имея возможности посидеть там в течении м-ца, что требовалось для детального выяснения работы, я ограничивался в рамках возможности произвести тщательную ревизию всей работы. Мое впечатление таково: злоупотреблений как будто бы и нет, причина ненадежности об"ясняется неправильным ведением дела, занимаются по вечерам часа два в день и то летучим образом. Имеется коллегия Евобкома, а работников технических совсем нет. Ненормальность еще об"является еще тем путанным положением, в котором Черкассы находятся благодаря частым переменам их то к Кременчугу, то к Харькову и Киеву и обратно. При ненормальности аппарата эти перемены страшно отразились на работе. Несоблюдены были инструкции никакие, все велось доморощенным, примитивным образом. Об"яснение самое простое, что ни от куда ничего не получено. Не велось никакие листы с подписями о получении вещей пострадавшими, не отделялись по номенклатуре вещи новые от старых, также не отмечались и при выдаче. Ведение склада не в порядке, никакой книги и т.д. отношения с Помкомсом самые ненормальные. Вся работа по удовлетворению индивидуальных требований велась в самом Евобкоме и самым несуразным образом: Все же при всех перечисленных неправильных ведениях я не мог уловить злоупотреблений, просматривал товарообменные операции, которые производились исключительно через ЧЕПО; менялись исключительно мыло и соль. Я по мере возможности собрал и выяснил сколько и в каком количестве снабжались детские дома, получив от них за все время росписки, анкеты и т.д., установил деятельность. Предложил в течении ближайших дней представить годовой баланс всех полученных и расходов до этого времени, до этого времени никаких реверсов-не работ не производить. Также после личных переговоров с секретарем Упаркома - Муравником, считаю возможным оставление тов. Брусилковского на месте, а коллегия при нем сместить, взамен чего создать совещательную комиссию при Уполномоченном, из представителей Упаркома и Совпрофа. Штат технический оставить в количестве 3-х человек с непременным условием работы с утра, как во всех совучреждениях.

В отношении устройства и организации ими все же проявлена большая работа при малых ресурсах. Теперь в Черкассах имеются 4 детдома, нормально функционирующих и два очага в которых призываются около 250 детей, исключительно сироты. Один детский дом в



2505

А И П О Р

в Смеле до 40 детей снабжаются нормально продуктами Упродкома  
а одеждой Евобщесткомом, благодаря разным переходам из Гиева в  
Кременчуг были допущены в отношении снабжения непропорциональные  
по количеству и нужности вещей в этом районе; абсолютно отсутствует  
белье, в то время как пальто несколько сот лишних.

В общем нахожу, что пункты эти требуют особое внимание к себе  
-нельзя так как они погромлены очень сильно и нуждаются в помощи, еще и  
в них потому, что там еврейских коммунистических и культурных работников совер-  
шенно нет.

С товарищ. приветом /подпись/

15/1 1921г.

С подлинным верно:



10/11/26

10/11/26

10/11/26

Handwritten notes in a cursive script, possibly a mix of English and another language, covering the main body of the page.



Handwritten text in a cursive script, possibly a letter or a note, written on lined paper. The text is dense and somewhat difficult to decipher due to the cursive style and some ink bleed-through.

2600

(Handwritten text, possibly a signature or a specific reference, written in a cursive script.)

Handwritten text in a cursive script, possibly a letter or a note, written on lined paper. The text is dense and somewhat difficult to decipher due to the cursive style and some ink bleed-through.



Уполномоченный Сводкова

г. Черкассы  
26го февраля

№ 491

38/2128

В Киевскую Общественную Комиссию.

8го января 1/2 посетила Черкассы, где знакомилась с состоянием З.И., которая непосредственно на месте знакомилась с состоянием наших учреждений, обслуживающих пограничных. т. Литвакова и на возможность лично убедиться в той острой нужде которую учреждения испытывают. По моему совету, она оставила мне на личном 454 т. руб., из коих 54 т. руб. было выделено жалования, а остальные 400 т. руб. предназначены для удовлетворения нужд учреждений. Много было предложено т. Литваковой план распределения этих денег, который ею был одобрен, и деньги имели быть распределены следующим образом: "ВКОН" - для кино-раздаточного пункта 50,000 руб., для дровяного - 100,000 руб., безденежному приюту - 50 т. руб., остальные предназначались на предмет открытия учебных курсов при Культур-дome и коммунального дома для детей старшего возраста, призванных приютом.

Фактически же деньги эти были израсходованы несколько иным образом: "ВКОН" и приют получили возможность, остальные деньги целиком на покрытие расходов по перешивке вещей в детское платье. Вследствием совершеного отсутствия никак в Св-тнице и Районзе их пришлось закупать на рынке по возвышенным ценам и это вступило в большие расходы, в результате я осталась без денег, лишаясь возможности не только открыть канцелярию, но даже покрыть расходы по содержанию переписчика и заведующего складом, которыми с 8го января не выписаны жалования. И мое положение, как по привычке, такое, что мне целая масса работ по учреждениям, я вынуждена сама заниматься всей текущей письменной работой, обрабатываю материалы, не имея ни деловода, ни бухгалтера. Сейчас в качестве служащих работают у меня одна переписчица и заведующий складом. Оба получают по 15 т. руб. в месяц, до января переписчица получала только 10 т. руб. Работа ее заключается исключительно в переписывании начисто докладов и обработки ваших много материалов. Ставки эти прошу вас утвердить, при нынешних условиях дешевле совершенно невозможно найти.

Оставленные т. З. Литваковой вещи были большей частью перешиты в детское платье и лишь те из них, которые по моему совету совершенно не годны для перешивки остались для распределения среди взрослых. Мои переписки для детей 68 пальто, 18 курток и пальто, 35 платьев, 18 п. брюк и 9 блуз. Они уже распределены следующим образом: безденежному приюту - 10 пальто, 8 п. брюк, школам при Культур-дome 18, 19 и 20 - 35 пальто, 25 платьев, 7 п. брюк, 6 блуз; все остальные пошли на удовлетворение детей, находящихся вне учреждений, распределение их ведет комиссия из представителем Союзна, ВКОН и Сводкова.

Что касается перехода кураторского пункта в мое распоряжение, то до сих пор об этом не могло быть и мысли, так как сидел совершенно без средств.



2400

Теперь же когда представляется некоторая возможность осуществить эту идею необходимо несколько кураторский пункт преобразовать, так опыт показал, что помимо постоянных двух врачей необходим один врач терапевт консультант, который в серьезных заболеваниях мог бы быть полезен в лечении больного. Кураторский пункт должен таким образом иметь двух постоянных врачей, одного консультанта и фармацевта и деловода. Особое значение имеет при кураторском пункте земское питание, которое занимает видную статью расхода. Сейчас пункт еще работает при "Всесо", много будут приняты меры преобразования его и перехода к вводу.

Вот основные культурной работы нами предпринятые большие расходы: деньги открываются трех-месячные университетские курсы, курсы для рабочих по еврейской грамоте и библиотека. Все эти учреждения открываются Культур-Лиги, между тем она находится в затруднительном положении, так как несмотря на утверждение от сессии Ц.К. Культур-Лиги она никаких средств не получила на свои учреждения. 24/м. Я получил от вас телеграмму о переводе денег Финансдел на мое имя миллион рублей. Рабоче-крестьянская инспекция разрешила мне сегодня выдачу таковой и я, вероятно, в течение текущей недели его получу. Согласно вашему письму от 2/2 № 226 я имел выдать из него "Всесо" на медо-раздаточный и дровяной пункт 88 руб. что составляет их месячную смету. Это меня ставит в затруднительное положение, так как у меня не осталось средств, ни на покрытие расходов служащими вводом, ни на содержание, ни хотя бы на значительные суммы для учреждений Культур-Лиги, ни на открытие канцелярии, поэтому в срочном порядке выдать мне по возможности вышеозначенную сумму, о чем ставлю вас в известность.

В дальнейшем я прошу определенно утвердить прилагаемые при этом сметы и ассигновки на учреждения Культур-Лиги, так как рабоче-крестьянская инспекция, может статься, будет требовать документальных указаний на что именно тратятся эти получаемые от вас через Финансдел деньги.

В то время я получил от отношения с предложением немедленно представить все оправдательные документы на фактические расходы. У меня лично имеются оправдательные документы от всех учреждений, кроме в соответствии вашим указаниям выдать определенные суммы, оправдательные документы на фактические расходы, произведенные этими учреждениями пересылаются им в их Ц.К. для передачи вам. Свои документы вышлю вам через несколько дней, как только они будут сняты и заверены.

С т. З. Литваковой я передаю Вам много материалов о городищенском погроме, списки убитых в Золотонше и уезде, списки призванных детей детскими садами и огородами. Чекасс и статистические сводки. На собиране материалов и их обработку прошу ассигновать отделимо известную сумму.

т. Литваковой была образована при мне, как уполномоченной вводом комиссия, в состав которой входят два представителя от Коммуны и два от вводу. Создание этой комиссии было вызвано главным образом тем, что я не состою членом ни одной из вышеозначенных партий. Считаю для себя совершенно невозможным работать без доверия своей прошу утвердить образование т. Литваковой комиссией и меня освободить от выполнения обязанностей уполномоченной.



Коллективно-независимо с делами, дабы она имела возможность по вашему  
уверенности, разрешить дела.

При сем прилагаю: 2 сметы, 1 бюджет, статистическую сводку о распределении продук-  
тов по учреждениям, 50 писем

С товарищ. приветом Б. Соснина.

28

Р.Д. Из лимона, переведенного через армяно-турецкую границу полностью смету  
на хлеб-раздаточный пункт - 200 т. руб., дровяному пункту - 200 т. руб. (так как  
по моему мнению и по мнению комиссии острота сметы в помощи  
дровами несколько пропущена, вследствие чего из-за незначительности пере-  
данной суммы решил пока ограничиться 200 т. руб.) на покрытие расходов по  
содержанию кураторского пункта за январь-февраль - 100.000 руб. из остав-  
ших 500 т. руб. предполагаем 120 т. руб. на покрытие бюджета за январь-фев-  
раль, который прошу утвердить, 100 т. руб. на открытие уральских курсов,  
100.000 руб. забирать по предельной открытию дома поочередно из сумм  
старшего возраста. приравненных приютом, оставшиеся на покрытие  
пункта, открытие канцелярии и текущие расходы.

Комитет рассмотрев, составленную смету прошу довести до вашего  
сведения, что необходимо в дальнейшем установить общие советские  
ставки для сумм на сводную смету.

Смета на земельное хозяйство составлена из расчета по твердым ценам,  
однако дойдя до поддержки, что вследствие отсутствия возможности  
получить эти продукты в магазинах необходимо ассимилировать нам под-  
опытную сумму, которая разрешена бы нам покупать в экстренных  
случаях по волевым ценам.

Прилагаемые мною при сем сметы прошу в сметном порядке принять и утвер-  
дить.

Б. Соснина.



№1 ~~1921~~ ~~28/3 21~~  
 Счета административных и хозяйственных расходов уполном. Водкова. 2. Черкасск  
 за Март-Май 1921

№ счета	Наименование	На 1 месяц	На 3 месяца
1	Административные		
	Маловансе		
а.	Уполномоченный	30,000	90,000
в.	секретарь	15,000	45,000
с.	завскладом	9,600	28,800
д.	бухгалтер	10,000	30,000
е.	курьер	8,000	24,000
ф.	временные сотрудники	15,000	45,000
2	Хозяйственные		
а.	Наем помещений	2,000	6000
в.	освещение (лампочки)	500	1500
с.	типографские расходы	12,000	36,000
д.	канцелярские принадлежности (бумага по 3000)	15,000	45,000
е.	мелкие хозяйств. расходы (веники, тряпки и т.д.)	2,000	6,000
ф.	разные	<del>30,000</del>	90,000
		149,100	447,300

№2

Бюджетный Анварь-Февраль

а.	Троссману Б.Х. (уполном. за 2 мес. по 30000)	60,000
в.	Троссман Б.А. (переносица, за 2 мес. по 15000)	30,000
с.	Земшеровскому А.А. (завсклад. за 2 мес. по 15000)	30,000.
		120,000

119,100 / 6. Троссман  
 357,300

2/11 Т. Троссман.



№3

№491 28/321

Смета расходов по содержанию кураторского пункта в Черкассах за Март-Май 1921

статьи	липы	Наименование расходов	на 1 месяц	на 3 месяца
				30
1		Жалованье		
	а.	2 врачам	20000	40,000
	б.	1 " консультанту	20000	20,000
	в.	1 фельдшеру	20,000	20,000
	г.	Путевые (счета 10 экстр. возов.)	2500	25,000
2.		Усиленное питание		
		{ Считая на изданных 252, полагая на душу		
		{ 30р. белой муки 300р. } 4р. пекун сахар. 100р. 4р. крупы 15р.	415	10375
			115,375	31125
				346,125
			2/11	1921г. в. Зрессман.



צעם געפאלענע יוגנט | און שערקענדיג  
א. ג. א. א. א. א.

28/3 213/1

ווי אזוי האט אלע געפונען צונאן א. סאכאצאצא  
העט אזוי אלע אוועקגעבליבן ארויסגעצויגן, אונטער  
זיין פארשידענע מאטעריאלן. מיר האבן אזעלכע צע-  
האלטן נישט געקלאמט זיין מיר האבן קוקט אפ  
נאך ווערן צוויי צוריק אלע מאל. מיר ווייסן  
אפילו נישט צו העלפן און אויסגעלש צו אפגע-  
גינגע צייט צוק צעם פונקטליך א מיליאן און  
צו זיך האט אזוי צעם צו מעלדענע קאלאמט אפ  
איר געלט געלויבט מיר וועלן נאך א מער צונעמען.  
ארויסגיין מיליאנען צייט מיר נישט אונטער, צאלען  
צעם קרוצן און געלט צוויי אהם הערשט און קומען.  
ו. מיר שוין צום צעם א. סאכאצאצא שרא צאלען און  
'געלט פאר אזוי און פאר סתם. קוקט אהם פאר  
מיליאן מיר און נישט און מיר קאמפלימענט צעם מיר  
מיליאן. און אונטער שוין מיר פאר אזוי 25 ק. מיליאן  
50 פאר זינט און 1/2 מיליאן באל. פאר סתם 20 ק.  
מיליאן, 40 פאר זינט און 1/2 מיליאן באל. און צעם שוין  
מיר א פאר פאר אונטער וועלעך און צעם פארשטיילן  
צעם שערקענדיג און סתם. נאך זינט ארויס צעם  
א. מיליאן און געלט צוויי אונטער אהם.

מיר שוין אזוי אונטער אונטער אונטער און צינדל אונטער.  
מיר ווערן אוועק געזעצט אויסגעצאמקט און צעם  
צינדל אונטער ווערן צעם נאקאונט פירקענדיג און און  
צעם מיליאנען צעם אונטער געלט אונטער אונטער אונטער  
געלט צו אונטער פארשטיילן און פארשטיילן  
ארויס צעם מיליאן.

מיר פאר געקלאמט א געזעצט פארשטיילן אונטער אונטער.  
מיר אונטער אונטער און סעציונירן צו צעם וועלן אונטער  
אונטער און אונטער אונטער אונטער.

מיר אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער  
מיר אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער  
מיר אונטער אונטער אונטער אונטער אונטער



01568 5/11/21 З. П. К.

Упаковочный Эвобкома

г. Черкассы

26/1 1921

№

„Копия доклада от 26-го января, отправленного в начале марта в Киев и утерянного т. Дмитриевским.“

В Киевскую Общественную Комиссию

32

8-го января г. посетила Черкассы, или Киевского Эвобкома, т. Литвакова З. П., которая непосредственно на месте знакомилась с состоянием наших учреждений, обслуживающих погромленных. т. Литвакова имела возможность лично убедиться в той острой нужде, которую учреждения испытывают.

Получив вещи, она оставила мне наличными 454 т. руб.; из коих 54 т. руб. были выданы жалования, а остальные 400 т. руб. предназначены для удовлетворения нужд учреждений. Мною было предложено т. Литваковой план распределения этих денег, который ею был одобрен, и деньги имели быть распределены следующим образом: „БКОНО“ для хлебо-раздаточного пункта 50,000 руб., для дружины 100 т. руб., беженскому приюту 50 т. руб., остальные предназначались на предметы открытия учительских курсов при культур-лиге и коммунального дома для детей старшего возраста, призываемых приютом. Фактически же деньги эти были израсходованы несколько иным образом: „БКОНО“ и приют получили полностью, а остальные ушли целиком на покрытие расходов по перешивке вещей в детское платье. Вследствие совершенного отсутствия шток в Совнархозе и Райсоюзе их пришлось закупать на рынке по волевым ценам и это втянуло в большие расходы, в результате я осталась без денег, лишившей возможности не только открыть канцелярию, но даже покрыть расходы по содержанию керемисника и заведующего складом, который с 8-го января не выдает жалования. И мое положение, как по-прежнему, такое, что после целого дня работы по учреждениям, я вынуждена сама заниматься всей текущей письменной работой, обрабатываю материалы, не имея ни деловода, ни бухгалтера. Сейчас в качестве служащих работают у меня одна переписщица и заведующий складом. Оба получают по 15 т. руб. в месяц, до января переписщица получала только 10 т. руб. Справки эти прошу вас подтвердить, при нынешних условиях дешевле совершенно невозможно найти.

Оставшиеся т. Литваковой вещи были большей частью перешиты в детское платье и лишь не из них, которые по моему спец. совершенно негодны для перешивки остались для распределения среди взрослых. Мы перешили для детей 67 теплых верхних курток и пальто, 35 пальто, 18 пальто и 9 пальто.



32 об

Они уже распределены следующим образом: беженскому приюту - 10 пайков, 8 пар бренок, школам при Культур-Лиге №№ 18, 19, 20 - 35 пайков, 25 пайков, 4 пар бренок, 6 блуз, все остальные пошли на удовлетворение детей, находящихся в учреждениях, распределением их ведают Комиссы из представившей Союзом, Скопо и Евбоком.

В отношении культурной работы нам предстоят большие расходы: для открытия ваются трех-месячные учительские курсы, курсы для рабочих по еврейской грамоте и библиотека. Все эти учреждения открываются Культур-Лигой, между тем она находится в затруднительном положении, так как несмотря на утверждение ее сметы Ц.К. Культур-Лиги она никаких средств не получила на свои учреждения. 24-го/м я получил от вас телеграмму о переводе через Рингольден на мою сумму миллиона рублей. Рабоче-крестьянская инспекция разрешила мне выдать такого и я, вероятно, в течение текущей недели его получу. Согласно вашей телеграмме от 2/2 № 326 я имел выдать из него "Скопо" на хлеб-раздаточный и дровяной пункт 885760 руб, что составляет их месячную смету. Это сметы ставит в затруднительное положение, так как у меня не остается средств, ни на покрытие жалования служащим Евбокома, ни моего содержания, ни хотя-бы незначительной суммы для Культур-Лиги, ни на открытие канцелярии, поэтому я вряд-ли выдам им полностью вышеозначенную сумму, чем ставлю вас в известность.

В дальнейшем я прошу определенно утвердить прилагаемые при сей сметы <sup>утвержденные Ц.К.</sup> ассигновки на учреждения Культур-Лиги, так как рабоче-крестьянская инспекция, может-статься, будет требовать документальных указаний, на что именно тратятся деньги получаемые через Рингольден деньги. 23-го февраля я получил от вас отношение с предложением немедленно прислать все оправдательные документы на фактические расходы. У меня лично имеется оправдательные документы от всех учреждений которыми я согласно вашим указаниям выдаю определенные суммы, оправдательные документы на фактические расходы, произведенные учреждениями перечисляются ими в Ц.К. для передачи вам. Свои документы вышлю вам через несколько дней, как только копии будут сняты и заверены.

Что касается перехода кураторского пункта в мое распоряжение, то до сих пор за отсутствием средств не могло быть и мысли о переходе его.



Теперь же когда представляется возможность осуществить эту мысль, я приняла меры ко всестороннему ознакомлению со степенью необходимости в нем и лишь потычательному исследованию этого вопроса открою этот пункт, при чем его придется переорганизовать, так как в нынешнем своем составе вряд-ли удовлетворит потребности.

С т. В. Литваковой я передаю вам много материалов о городищенском погроме, список убитых в Золотонше и уезде, списки призванных детей детскими садами и (уездными) органами г. Теркаса и статистические сводки. На собиране материалов и их обработку прошу ассигновать отдельную известную сумму.

т. Литваковой была образована при мне, как уполномоченном, коллегия состав которой входят два представителя от Комбузда - т. т. Мандис и Качемельсон, 2 от Эвотдеа - т. т. Старковский и Черназ. Позже в состав коллегии еще вошли и т. П. Трушевецкий, весьма опытный в деле оказания помощи погромленным и являющийся членом Эвотдеа.

Коллегия имела целый ряд заседаний, на которых с всесторонне и подробно знакомили со всеми областными работами, дабы она имела возможность, по вашему утверждению, передать дела. В связи с открытием у нас целого ряда культурных учреждений в вынужденном по настоянию тов. Взятъ на себя преподавание еврейской литературы и истории в школе АИЗ, преподавание музыки и преподавание в ней истории еврейского театра и литературы, то-же меня ждет и в имеющихся делах открытием в ближайшем будущем университетских курсов, всеведущего прошу коллегию утвердить, а меня освободить от вытекающих обязанностей уполномоченного.

С товарищ. приветом Е. Гросманн.

1/III 1941

Р.З. Миллион переведенный через Эвотдеа утвержден к выдаче Рабоче-крестьянской инспекцией. За отсутствием возможности вытратить мне сейчас наличными миллионика, остальная сумма переводится на мой текущий счет, и будет вытратить через несколько дней. На заседании Юриса коллегии Эвотдеа, по моему докладу, решено вытратить «ВКОНО» не полностью утвержденную Вами сумму, а только 500,000 руб., из коих 200 т. руб. для медо-раздаточного пункта.



33 об

200,000 руб. для дружного пункта и 100,000 руб. на покрытие расходов по содержанию кураторского пункта, за Январь, Февраль. Сократил я выписку по счёту "ВКОН" потому, что наступившим отменены эти потребности в полной дружной компании.

Из оставшегося миллионного 120,000 руб. предназначено на покрытие расходов по содержанию канцелярии и служащих Эвбкома за Январь и Февраль, бюджет которых прилагаю при сем и который прошу утвердить, 100,000 руб. на оборудование Юнг-Гоиз и 100,000 руб. Культур-Лиге на открывающиеся в ближайшие дни учительские курсы, а остальная сумма на текущие расходы.

На своем заседании коллегии Эвбкома прошу довести до вашего сведения, что принципиально она стоит на той точке зрения, что в дальнейшем для служащих Эвбкома должны быть введены государственные ставки, одобряя вместе с тем прилагаемую при сем смету канцелярских и административных расходов впредь до изменения центральными Эвбкомом ставок.

Прилагаю при сем 1 смету, 1 статистическую сводку и 50 т. сем.

Григорьев



Уполномоченный Бюрократ

г. Теркас

31/III 1921

№ 89

№ 568 31/III 1921

34

В Киевскую Еврейскую Общественную Комиссию.

В начале марта я отправил вам подробный доклад со сметой, сводкой и письмами. Несколько дней тому назад вернулся из Киева гг. Рабгинович и я узнал, что все бумаги пропали у г. Дмитриевского. Между тем доклад от 26-го февраля имеет большое значение так как знакомит вас подробно с положением ие смете, посылу посылать вам его, приложив при нем смету и бюджет, который прошу утвердить и в ближайшем дни поставить меня в известность.

4-го марта получили от вас телеграмму о выступлении общественных организаций с указанием, что подробности вы сообщите в письме, которого к сожалению до сих пор не получили. За два дня до получения телеграммы я выслал ~~свои~~ ~~оруд.~~, а с того времени сношения прекращены равно как и субсидирование их учреждений.

За это время выяснилось, что острой надобности в существовании кураторского пункта нет, и я решил такового не переименовать. „Скопо“ закрываю со 1-го апреля.

В отношении медицинской помощи сейчас возникает вопрос об открытии амбулатории по еврейской улице; в центре сосредоточены пограничники, по этой кафедре будет много разрешено, лишь по выяснении с представителем канцелярии действительной надобности в ней.

Сейчас мы приступаем к оборудованию „Юнг-Зейс“, которое требует больших средств. „Юнг-Зейс“ оборудуется для детей старшего возраста призванных беженских приютом в количестве 25-30 человек. Помещение найдено вполне подходящее; ремонт и поделка уже производится, приступаем к изготовлению мебели. Я вас очень прошу озаботиться своевременной высылкой средств, дабы работа не была приостановлена. Смету прилагаю, прошу рас-



3405

смотреть и утвердить.

Еще из сводки приложенной к докладу от 26-го февраля вы  
можете убедиться, что продуктов у нас мало осталось,  
за это время они почти целиком были израсходованы де-  
скими учреждениями и за исключением одного-двух де-  
ков мына склад совершенно пустой. Потребность в них  
очень остра, прошу принять меры к скорейшей отправке  
их.

Многие предприятия целины ряд обследованных детских учреж-  
дений, по обработке материалов еще будут передавать  
вам. Есть также возможность собрать географиче-  
ские списки по эфиривскому и демкишскому позо-  
мам и с слова, как в прежнем докладе прошу ассигно-  
вать определенную сумму денег на обработку мани-  
фестов и собиране документов и списков.

С. Товарищ. привешам К. Гросман.

Приложение: 1. список "Юнг-Зюйс"



№1

015685/1213 ХИМКО

35 221

Счета административных и хозяйственных расходов уполном. Сводкома г. Тьрасей за январь-май 1921

статья пункта	Наименование расходов	на 1 месяц	на 3 мес.
1	Административное		
	Материальное		
	а. Уполномоченный	30,000	90,000
	в. секретаря	15,000	45,000
	с. завскладом	9,600	28,800
	д. бухгалтер	10,000	30,000
	е. курьер	8,000	24,000
ф. временные сотрудники	15,000	45,000	
2	Хозяйственные		
	а. Наем помещения	2000	6,000
	в. освещение (лампочки)	500	1,500
	с. типографские	12,000	36,000
	д. Канцелярские принадлежности (5р. по 3000)	15,000	45,000
	е. мелкие хозяйств. расходы (веники, тряпки и т.д.)	2,000	6,000
	ф. раз'ездных	30,000	90,000
	Всего	145,500	436,500

Гроссман

№2

Бюджет Январь-Февраль

а. Гроссману Б.Х. уполном. (за 2 мес. а 30000)	60,000
в. Вайсбург-Гроссман Б.А. (переме. за 2 мес а 15,000)	30,000
с. Фелировскому А.Л. завсклад (за 2. а 15,000)	30,000
Всего	120,000

Гроссман



№1  
Счета по оборудованию "Югенг-Зойз"

и статья	линия	Наименование расходов	Частная сумма	Общая сумма
1		Расходы по изготовлению инвентаря		
	а.	30 кроваток	а 5000	150,000
	б.	6 столов	" 4000	24,000
	в.	2 больших стола	" 8000	16,000
	г.	30 табуреток	" 2500	75,000
	д.	4 скамьи	" 2000	8,000
	е.	2 вешалки	" 3000	6,000
	ж.	1 утюг вальтик	" 30,000	30,000
	з.	1 пятиведерный котел	" 75,000	75,000
	и.	3 кастрюли	" 25,000	75,000
	к.	50 тарелок	" 700	35,000
	л.	50 ложек и вилок	" 700	35,000
	м.	8 ножей кухонных и столовых	" 4,500	36,000
	н.	разные кухонные принадлежности	" 50,000	50,000
	о.	2 ведра	" 7,500	15,000
	п.	2 лопатки для посуды	" 15,000	30,000
	р.	1 топор	" 10,000	10,000
	с.	12 полотенец	" 7,500	90,000
	т.	матрацы и подушки	" 100,000	100,000
	у.	оборудование ткацкой мастерской	" 125,000	125,000
			Всего 475,400	985,000
				895,000

Б. Срозман.

№2

1		Расходы по содержанию		
	а.	заведывающая	25,000 в.м.	
	б.	кухарка	10,000 " "	
	в.	прачка	10,000 " "	
			45,000 в.м.	

Б. Срозман.

770



Уполномоченный Евдокима

г. Теркасе

11-го апреля 1921

№ 95

№ 652

14/4 21

37

Киевской Еврейской Общественной Комиссии.

8-го У.ч. послал телеграмму об утверждении т. Переца Майсеви  
ча Брусиловского уполномоченным Евдокима и разрешением  
мне передать ему дела. т. Брусиловский, или К. П. У., человек  
весьма опытный в деле оказания помощи пострадавшим и  
еще в 1919 г. после григорьевского погрома состоял уполномо-  
ченным Красного Креста в Теркасеком уезде. Лично я,  
назначенный товарищам из Культур-сли и Евсекции иски  
чительно на культурную работу, должен принять это пред-  
ложение и считаю, что при нынешних условиях для нашего  
города при перспективе открытия в ближайшее время  
целого ряда школ еврейских равно и учреждений внешнего  
характера мне необходимо или отдать все время, что  
имеет мне возможности выполнять обязанности по  
Евдокиму. Еще два месяца тому назад с открытием еврей-  
ской драматической студии я был назначен заведыв. и пре-  
подавателем литературы и театра, с открытием шко-  
лы АИЗ послан туда в качестве преподавателя по литера-  
туре, несколько дней тому назад Нафобрасем постано-  
влено передать мне преподавание литературы и языка на  
открываемых орфедиевских и еврейских ушиньских курсах.  
Это заставило меня созвать в экстренном порядке заседа-  
ние Комиссии на котором было постановлено просить вас  
утвердить т. Брусиловского - уполномоченным, как тов.  
энергичного и опытного.

Ввиду того что я уже практически занят почти все время культур-  
ной работой необходимо чтобы вы как можно скорее утвердили  
т. Брусиловского.

Денги, продукты, циркуляры посланные через Марадаева получили.  
Из препровожденного вами Марадаевым лимона руб. для Теркасе



8700

и Сими практически получили только 800 т. руб., так как Марадаевым было истрачено на провоз продуктов свыше двухсот т. руб. 30-40 т. руб. израсходовано в Черкассах на выгрузку и доставку на склад. Также его часть денег и продуктов передали.

Согласно вашему циркуляру о представлении вам денежной отчетности с бирдой рабшеники, таковая приготавливается, сообщением вызывает утвердить ли рабшенику мою ставку равно ставку перемишца и завхоза - прошу по этому поводу рабшенику. Несмотря на уход мой в все же констатацию перед вами факт на острую нужду в соли, масле, Кешке <sup>какао</sup> равно и в других пров.

До нас дошли сведения, что в Киеве имеется много т. руб. Черкасс иезда прошу вас с Марадаевым их переслать.

С товарищ. приветом. Б. Гросман.

P.S. В вашем письме указано, что посылаете боченок масла в 13 кг, между тем по прибытию на мезу в нем оказалось только 7 кг. 350 г, что составляет накладной ж. д., один бочок с маслом оказался выломанным с повреждением в 18 кус. мной фем составлен акт. Прошу эти случаи исследовать и о результате поставить мезу в известие.



Черкассы  
Культурлиге  
Гросману

28

Перевели Финотдел Вашему адресу миллион триста девяносто пять тысяч рублей на дом подростков ткацкую мастерскую единовременную субсидию учителям организационные расходы информационные фотографические материалы точка Точное распределение сообщаем подробно Тарадаевым точка Утверждаем Брусиловского Уполномоченным согласно предложению Паркома

Управдел Левин

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции Евобкома в Губсобезе визирована

Управдел

16/17 Резнищев







8905

Handwritten text in a cursive script, possibly a mix of English and another language, appearing to be a list or notes. The text is written on lined paper and includes several lines of illegible characters.

Handwritten text, possibly a date or a short note.

Handwritten text, possibly a name or a title, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or a title, written in a cursive script.



Телеграмма

*Копия*

Срочно

Черкассы Уполномоченному

Евобкома Брусиловскому

40

мест свободных фавозной лечебницы нет да-  
той не высылайте впредь сообщения 882

Президиум Евобщесткома

Управдел Левин

*Левин*

настоящая телеграмма согласно п.7 инструкции  
Евобкома в Губсобесе визирована.

управдел

*Мин*  
*Ху*

*актоз 2140*  
*27/10-21*



41

Упомянутое выше  
вводило передачу  
нашему брату тов. Труди-  
ловскому и коллеге  
увержденной своей  
нашему метрополитану  
распространению переда-  
чи тов. Трудиловскому

Здравствуй  
№ 93.

12 III  
С. И. С. И. П.  
С. И. С. И. П.



4100

1555

Телеграмма

Телеграф

Киевской  
Еврейской общины  
любви Кошман  
Владимирская 40

В

Из Цюрасе

№ 754

Принято	Дат.	Счет слов.	Подана
9 ч 51	24	4 ш.	9/15/15
Принят	24	4 ш.	

Первая мировая война  
Синтия Денни про-  
дуктор Марсдаевский  
Колумбия Денни  
Денни Денни Денни  
Колумбия Денни  
Денни Денни Денни  
Денни Денни Денни  
Денни Денни Денни  
Денни Денни Денни

Ген. Д. Сиринка, Петербург, Ф. № 1.



IV 2 42

Телеграф Киль Владимир  
в 43 43 Скад. Ч. Второй  
общей военной комиссии  
Копия ~~Губернскому~~  
~~Губернскому~~

Из Красноя № 493

Принят	№ 1921	Лазр.	Счет слов.	Подана
Мртк 24	32	9	15	14
Ковалев				

всем доброе утро  
 Простите брат  
 Ужасного Парома  
 Предлагаю устроить  
 Уточнение от Еваб-  
 жана товариша  
 Перца Моисевича  
 Бруевича  
 Верхоровой Копия  
 38 результат

№ 1. С. 1. С. 1. С. 1. С. 1.



4206

спаридгүтте  
Балсаң кыргачы  
Амарбоекте  
N 987

Сарыкыя  
12/11/21



Срочно

УЗ

Черкассы

Уполномоченному Евообщесткома Брусиловскому  
Сговоритесь СМЕЛОЙ вышлите двух проводников получение  
платья продуктов вашему району

Президиум Евообщесткома

Управдел ЛЕВИН

СА 4411 23/V-24

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции Евобкома  
в Губсбесе визирована

Управдел

*Handwritten signature*



צווייטע יארן ליל וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן

און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן

און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן

44

M. Markovitch } און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן  
און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן

און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן

29/1 5000  
און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן  
און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן און וואס האט געווארן







7  
וואסערן פון וואסער-מאגאזין, וואס איז גאנץ וואסער-מאגאזין, זינט פארקויפט:  
1. קאפן פאר צענדליקער וואסער; 2. קויפער פון וואסער-מאגאזין;  
וון 3. צענדליקער קאפן (געזאמט סטאנד).

צו זען פון די וואסערן וואס זענען געווען אין וואסער-מאגאזין  
קיינעס וואו צענדליקער וואסער-מאגאזין. די סטאנד פון וואסער-מאגאזין

די ארט צו זען די סטאנד-עס-פון-וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

עס פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

סען די וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואו געזאמט די וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

געזאמט די וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

סען די וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין

וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין פון וואסער-מאגאזין







В суд. Еврейского.

№ 223  
2/6 21 46

Коллегии всееврейских  
судебных учреждений  
в Чертаеве.

Заявление.

Мы дошкольница все еврейские детские  
учреждения, представляем т. Владимир  
в. Е. П. заботящуюся детскими домами  
имени III Интернационала ходатайство  
вас перед Советом Еврейского о  
лучшении экономических условий нашей  
жизни в детских домах. Задача в дет-  
ские дома вообще, тяжелой в настоящее  
время. Большинство же из наших т. т.  
работниц попрежнему безденежны, у которых  
на иждивении имеется семья, и работать  
при создавшихся условиях, без никакой  
возможности.

Рижское еврейское  
Монашество

В. Олофар  
Владимирова  
С. Сорокин  
Синьков

Р. Букина  
А. Витрянская  
С. Розин  
Карапов  
С. Семёнов  
Л. Зингер  
С. Штерман  
А. Яковлевич

М. Витрянский

Декафская

Анона

Л. Владимировна

Вран А. Туркина

М. Красицкая

Член

А. Урманский  
А. Семёнов



№1248  
21/6/21

47

Еврейский  
обществ. комитет

Черкасские отделения  
Число 14 дия 1921г.

№120

Еврейскому

Общественному комитету  
Киев.

Препроводяя списки культурных  
работников еврейских Черкасского отнаров-  
града иудизающихся в приешемном в  
списка предштов, Черкасских Еврейских  
Кодатайствует об утверждении таковых.

Зак. Исполнитель

Приморские:  
Л. Сидора

Сергей Милей



48  
М. М. М.

Вражский  
Общест. Комитет  
Черкасская область  
Зона Суды 1921  
№ 119

Вражскому  
Общественному Комитету  
Киев

Прилагаю при сем именной список  
сотрудников Зводкома Черкасс, нуждающихся  
в перечислении предметов, просим торговый  
затвердить, указанные в нем лица пострадавшие  
от всех бывших в Черкассах погромов, безус-  
ловно нуждающихся. От Зводкома они до сих  
пор ничего не получили, не имея от Вас санк-  
ции

С. М. М.

Инженер П. В. В.  
Секретарь

Приложение:  
2 списка

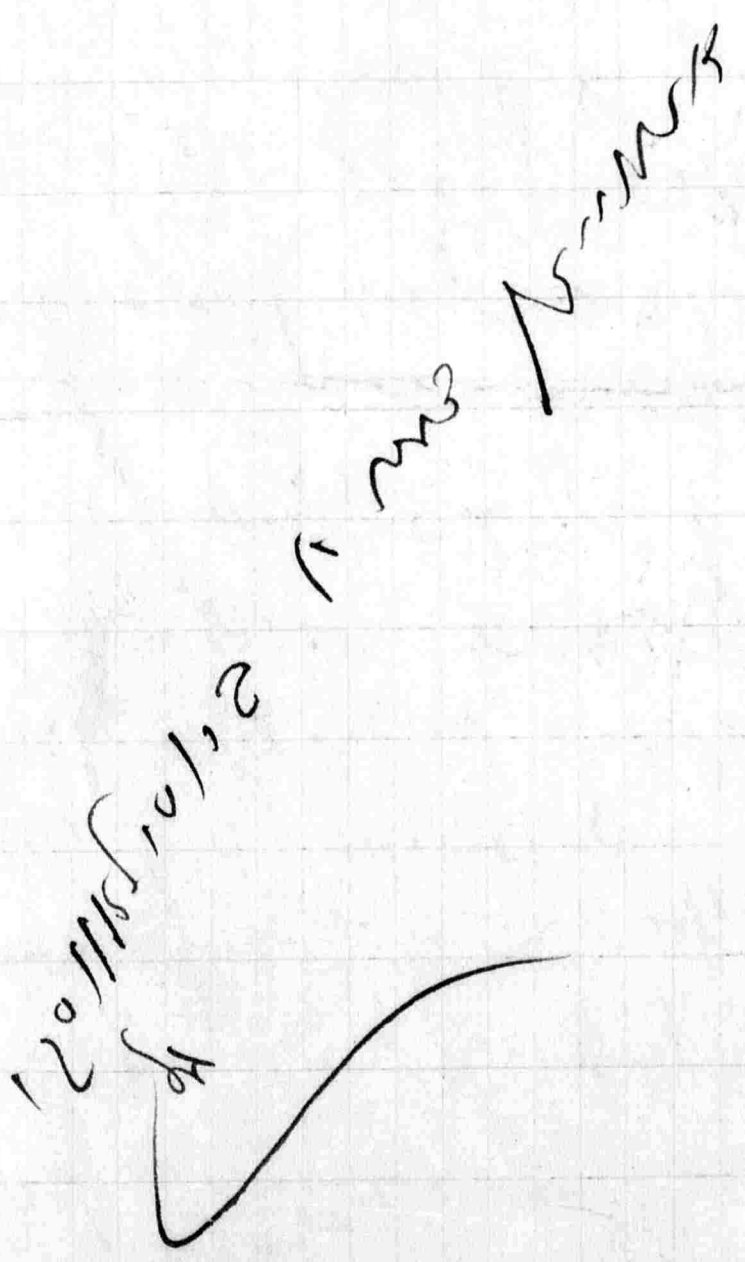






1905

Handwritten notes in Cyrillic script, possibly describing a process or experiment. The text is written in a cursive style and is somewhat difficult to decipher due to the handwriting and the angle of the page.





Handwritten text at the top left, possibly a title or header, including the word "Handwritten".

Handwritten text at the top right, including the number "50" and a date "11/11/1981".

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a detailed note, written in a cursive style.











פאנאדאט קינד 15 אדמאן זאלן כוונקאלא האט  
לאז 3 אדמאן זאלן אדמאן. וויק פאן וואס  
קינד 30.000 וואקאלן.  
52er.

4. 13 פאן זיך בונקאלא לייט פאנאלא  
פאן טעמאלא וואס איז פאנאלא - 2  
זאלן פאנאלא פאנאלא.

J. S. קינד איז אדמאן, 13 אדמאן

פאן איז בונקאלא פאנאלא  
פאנאלא וואן פאנאלא.

בונקאלא פאנאלא פאנאלא וואס איז  
פאנאלא פאנאלא.

Зоркасса, Берн-Зоркасса 38



Handwritten text at the top of the page, possibly a header or title, written in a cursive script.

53

Handwritten text below the header, possibly a name or address.

Handwritten text below the previous line.

Handwritten text below the previous line.

Handwritten text below the previous line.

Handwritten text below the previous line.

v.v.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Second main body of handwritten text, continuing the cursive script.

Third main body of handwritten text, continuing the cursive script.

Vertical handwritten text on the right side of the page, possibly a signature or a note.



5308

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged paper.

Handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is written in a dark ink on aged paper.



54

ЧЕРКАССЫ УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВОЩКОМА  
БРУСИЛОВСКОМУ

Приезжайте получением вещей

29/10/69 9/хв  
26



ПРЕЗИДИУМ ЭЙДЕЛЬМАН  
УПРАВЛЕНИЕ МУСИНОВ

*Handwritten signature*

Настоящая телеграмма согласно п. 7 инструкции  
Евобкома в Губсобесе визирована

Управдел *Handwritten initials*

*Large handwritten signature and date 10/10/69*



ВСЕУКРАИНСКОЕ ОБЩЕСТВО  
для оказания помощи  
ЕВРЕЙСКОМУ НАСЕЛЕНИЮ

пострадавшему от воен-  
ных действий и насилий  
~~КОМ~~

Черкасское Отделение.

Декабрь 13 дня 1921 г.  
№ 204

г. Черкассы, Александр. 82.

55  
5  
Черкасской Районной  
комиссии Сводкома

Положение у нас далеко  
неважное: действительные потребности  
большая часть из них приходится на зиму.  
Наряд на детское питание получен в размере  
25%. Картофель и круп вовсе не выдаются,  
Сахар выдается в размере 1,6 пудов и то  
нерегулярно, так что дети серьезно страдают  
и кахикт. Денег - Ю. миллионов в финансовом отделе еще  
не получено. Жалованья служащим не выплачиваются,  
Брошу по получении сего немедленно перевести деньги  
телеграфно, если можно прошу ассигновку увеличить.  
В продовольств, медикаментов и фактом обмундировании  
острая нужда. Просьба выслать нам транспорт  
возможно скорее. Впредь до получения денег мы  
вынуждены продвигать реализацией, в незначительных  
размерах, мяса. Все у нас остается сего из Хор-  
новского транспорта.



5506

Прочитайте сообщение, можете ли ее реализовать  
или выдавать указания вместо заработка,  
подлежащий ли налог сего учета или реквизиции.

Прочитайте также сообщение, можете ли зарегистрировать  
сделки с недвижимостью в США все дети (покупка  
земель в Америке).

При сем прилагаю одну расписку на  
одну посылку президиума Президиума передающую  
информацию по принадлежности за № 38.



Подписано: Мороз

Секретарь: М.В. Мороз







Handwritten text at the top of the page, partially obscured by a fold.

Main body of handwritten text, written in a cursive script, covering the right side of the page.



Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date.







אין קינדער אויפגעקומען.

די אונד פון טעגערע קינדער ווי די ווייב איסטאליע זאלאסט פאר'ס

כ. פרידס בארייט. וויק און נאך צאקאן, אז פאר די לעצטע 13

אונדן נאכן כ. פרידס ווערן זיי די לעגע געווארן וואו עס

צו יאקעס - און טאויגט באקאנט - וואו די קעגן הויבן געווארן

אלעמאנטעלע לעגע.

אין אויסזעצן שלעגט און און די טויבן. ווי פאר הויבן זאלעמאנט טרייט

13 עסען נאך א פאך, נאך ווי באקאנט הויבן א קאנטרארייט לעסט

זיך קען נארמאל פארן לעגע הויבן אלע נישט באקאנט.

פארמאלס הויבן ווי באקאנט זאפטיקען אין די עקזיסטירענצע אויפגע

פרידע נאך 40 קינדער. נאך און הויבן ווי זיך אלגעמיינע זינען

אונד אין קינדער קעגנע, און, קאנטרארייט, לעסטע וואו אונד

אלעמאנטעלע ווי הויבן יעצט באקאנט פון זיך.

די צוויי קינדער הונד פארקענדיגן זענען שלעגט וויק און די באקאנט

נישט קען נארמאל פארן נאכאנאנד. זיי הויבן זיך געווארעט 13 וואו

נאך אין צום פרידע קעגנע ווי זיי קען נישט האפן.

ווי די וויק באקאנט קעגנע וואו אונד זאלעמאנט ווי זענען שוין

א קינדער אלעמאנטעלע ווי הויבן פרידע, ווי די אויפגע באקאנטע פרידע

יעצט די 250 פארמאלע.

די וואו זיך זענען יעצט א וואונדערבארע פרידע פון פרידע וואו

פרידע ווי די פרידע וואו זיך די פרידע וואו זיך די פרידע







59

Черкасскому Уполномоченному  
тов. Брусиловскому

№ 249

4/2 22

Уважаемый товарищ,  
Президиум Евобщесткома предлагает Вам выполнить  
все инструкции и указания тов. ФРИДА в частности  
по вопросу сокращения штата и организации работы.  
Посылки, оставленные Городицанским землячествам  
для нужд детских домов должны быть заприходованы  
в общей книге и расхлебываться наравне со всеми  
другими продуктами, имеющимися в Вашем распоряжении.  
Отчетность присланная Вами не совсем в порядке,  
я потому предлагаем срочно прислать недостающие  
документы. Разрешается Вам имеющаяся в Вашем  
распоряжении соль реализовать для нужд Евобщесткома  
100 пудов.-

С тов. приветом

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

У П Р А В Д Е Л



221116  
אויף די קאמפאניע, וועלכע ס'האט זיך צוגעשטעלט דער נ. ס. סאנאטאריאל.  
אויף ווייך די לונג פון טעלעקאנס דער קאמפאניע.  
אויך האט ווייך נאך צוגעבן זיך צו די ערשטע לונג פראגע  
אויב דו ווארט וועט שוין פארהאן.  
די טאג פונעם זיך פארמאכט די טאגער-פאקטארי וועט  
אויב ס'האט געקומען קיין 150 אויבן זאקעס זאלן  
אין סאנאטאריאל, ווען זיינסטאק צו זאלן 13 ווערט פונעם זיך  
11 טאג קעגן אלע ווערט ווערט. אפצוהאלטן ווען קיטעס פון  
די פארמאנענדיגע אפגעטאן זאקעס פארמאנענדיגע.  
דער ווערט פונעם טעג פון טאג 13 טאג. די קאמפאניע  
קאמפאניע וועט אלעמען: קאמפאניע קאמפאניע, פאקטאריאלע  
קאמפאניע זאלן זאלן זאלן זאלן.  
די אפגעטאן זאלן פאקטאריאלע פאקטאריאלע ווען טעלעקאנס  
אפגעטאן זאלן זאלן זאלן זאלן, הינדעל נאך פאר געלט  
פאקטאריאלע זאלן זאלן זאלן זאלן, פאקטאריאלע זאלן זאלן זאלן,  
פאקטאריאלע זאלן זאלן זאלן זאלן, פאקטאריאלע זאלן זאלן זאלן,  
פאקטאריאלע זאלן זאלן זאלן זאלן, פאקטאריאלע זאלן זאלן זאלן.







Handwritten text at the top left of the page, possibly a header or title.

Handwritten text at the top right, including the number '355' and a date '21/11/22'.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is dense and appears to be a personal note or a list of items.















№ 1332/3 Протокол № 64  
 Высший Селекционный Комитет при  
 Украинском Эвонкам Чукеев  
 16 февраля 1922.

Участниками: Украинским Эвонкам  
 м. Друшманск, председатель Совхоза м. Мел  
 нецкий, председатель Лужанск м. Рубаново,  
 председатель Союз м. Гринчук и Украинского  
 м. Сивка м. Павла

Случаи	Представили
1) Информация о докладе м. Друшманского о работе Эвонкам	1) Читали к сведению.
2) Об открытии новых детдомов	2) Ходатайствовали перед Киев. ским Эвонкам об открытии детдома и других учреждений необ- ходимых для организации перед детдомов в Чукеев и Сивка на 180 детей.
3) Об индивидуальной работе	3) В районном Союзе выде- ли в 10% на детей для взрослых; 15% детского до 6 лет. возраста. обширное для детей-сирот 6 лет заграничные за детдомами ввиду ограниченной культуры такого обширного.
4) О доме призрения	4) Ходатайствовали перед Киев. район. Комитетом о предоставлении Союзу для взрослых 30% на детей, <sup>первоначальных</sup> во внимание <sup>первоначальных</sup> <sup>и осужденных</sup> <sup>по делу</sup> еврейской националь.
5) О доме призрения	5) Видимо Комитетом или Союзом и Эвонкам обследовать все и удовлетворить максимум <sup>возможности</sup> нефи

*руководитель  
комитета*



Протокол  
 № 1332/3  
 16 февраля 1922











Коммунальное хозяйство и персонал г.м.  
"Коммуна" в г. Черкесск

66

Курьеры  
супров.

Гонимые  
дом

Миссия  
интер. работ  
интер. работ

Канцелярия  
содерж.

18

17

1 (Работники  
в Висерке)

5

Реформа

(улетела  
из Висерки  
в Висерке)

Задон. Бухина

5/12 22



Французский язык  
entre nous

Лента

привычка  
вещи

семейное  
воспитание

Меркантиль

Н. Вейдман Руты 3. 6

из 2<sup>го</sup> уст. маме и сестре

Н. Вейдман Шума У. 10

из Шума Руты

Н. Вейдман Шума У. 12

из Шума Руты

Н. Вейдман Шума У. 9

из Руты

Круглых сфер 34  
полукругл. сф. - 34  
проект. шестом - 2



Сергей

13	детской	доме	13	по плану
находится	46	детей.		68
<u>Девочки:</u>		<u>Мальчики:</u>		
круп. сир.	3	круп. сир.	6	
мал. "	28	мал. "	9	
<u>Телефоны:</u>				
Забег. 1;	Воспит. 3;	кухарок 1	и прачек 1.	
112 22	Забегом 13000-			



○ В деме. горне им. III Умтсундун.

16 чел. демеи Крулоисе Сиромъ ②

4 чел. — — именом Ошца и мамъ

~~Меркано~~

(недавномъ времени в деме пошу)  
(исфитысе отъ ронга)

28 чел. именом матерей

48 чел. в наемнѣе время вобверен-

номъ деме. горна

Завдомъ

Владимирова



~~14/12/22  
14/12/22  
14/12/22~~

Президиуми Еводуцескома 10

Томско-меченово  
Черасско района

за свршене

Крому богато работи меновне

негукрамеина гуд вперени  
не района.

14/12/22

12/12/22



Handwritten text at the top left, possibly a title or header, written in a cursive script.

10/10/22  
2/1/22

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a detailed note, written in a cursive script. The text is dense and covers most of the page.



72

Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.

Handwritten text, possibly a date or reference number, including "948" and "29/12".

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, likely a letter or a detailed note.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing phrase.







(Account) 74

the account of the ...

opened for ...

1141

24/12/22

.1.11

Handwritten notes in the middle section, including phrases like "all the ...", "the ...", and "the ...".

Vertical handwritten notes on the right side of the page, including "On ...", "the ...", and "the ...".

Handwritten notes at the bottom left, including "(Account) ...", "(Account) ...", and "(Account) ...".



УПОЛНОМОЧЕННОМУ ЧЕРКАССКОГО РАЙОНА

Л

07/640

15/1722

Уважаемый товарищ,  
Настоящим предлагаем Вам вести совершенно  
особую отчетность на высылаемые Вам следующие для  
Смелы 5 продпосылок и на 50 долларов медикаментов.  
предлагаем Вам позаботиться, что росписки в раздаче  
населению г. Смелы означенных продуктов и медика-  
ментов были возможно скорее посланы в Киев для  
отправки в Америку.

ПРЕДВОВКОМА  
У П Р А В Д Е Л

(Сидор)  
(Клебо)



## Смета

№

Для оборудования детских домов Смирненского Района  
в которых Крайняя нужда.

1/ Ремонт окон в помещених в Александровке и в Каменике	50,000 руб.
2/ Заготовка дров на зиму на 5 месц. 1800 пуд.	180,000 руб.
3/ Стулья и Солов в обще долив.	30,000 руб.
4/ Ванн для Алексан и Каменик. детского дома 2-	10,000 руб.
5/ Ноговки 3 шукка	4000 руб.
6/ Веревок 2 шук.	2000 р.
7/ Ведер. 4 шук.	1000 р.
8/ Котлов 2 шук.	3000 р.
9/ Мопора 2-	1000 р.
10/ мешки лопатки.	600 р.
11/ Ламп. 4 шукка.	4000 р.
12/ Керосина 3 пуда	9000 р.
13/ Соли 5 пудов.	5000 руб.
	<hr/>
Итого	299600 р.

Обмундирование на 72 души детей  
и персонала на 9 душ.  
Платить детских 40 шук.



2600 Костюмчиков детских 33 штук.

лишних пальт 31 пальто

Всего 146 пар.

Ротинки для взрослых детей 45 пар. по 12 штук

Шапки теплые 33 пары

Плашки теплые 40 шт.

Носки детские 73 шт.

Для Смирнячих на 9 детей

Обувь - - - 9 пар.

Пальт 9 шт.

Всего - 9 пар.

№53  
3-й Септ. 1921г.

Уполномоченный  
по Смирнячьему Району (Сержанов)



44

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...

... die ... in ...



















...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...

...

1922







Das ist ein Teil der Geschichte der Stadt...

Geographische Lage

Die Stadt liegt in der Ebene... Die Höhe über dem Meeresspiegel beträgt... Die Fläche der Stadt beträgt...

Die Bevölkerung der Stadt... Die Wirtschaft der Stadt... Die Kultur der Stadt... Die Geschichte der Stadt...











Handwritten header text, possibly a date or reference number.

Handwritten text block, first section of the document.

Handwritten text block, second section of the document.

Handwritten text block, third section of the document.























Handwritten signature or name at the top left.

Handwritten text at the top center.

87

Handwritten text line 1.

Handwritten text line 2.

Handwritten text line 3.

Handwritten text line 4.

Handwritten text line 5.

Handwritten text line 6.

Handwritten text line 7.

Handwritten text line 8.

Handwritten text line 9.

Handwritten text line 10.

Handwritten text line 11.

Handwritten text line 12.

Handwritten text line 13.

Handwritten text line 14.

Handwritten text line 15.

Handwritten text line 16.

Handwritten text line 17.

Handwritten text line 18.

Handwritten text line 19.

Handwritten text line 20.

Handwritten text line 21.

Handwritten text line 22.

Handwritten text line 23.

Handwritten text line 24.

Handwritten text line 25.

Handwritten text line 26.

Handwritten text line 27.

Handwritten text line 28.























2 am 8  
444

for the purpose of the  
investigation.

.A.A

The following information was  
obtained from the files of the  
Department of Justice, Bureau of  
Prisons, and the Bureau of  
Investigation, and is being  
furnished to you for your  
information. It is noted that  
the above information was  
obtained from the files of the  
Department of Justice, Bureau of  
Prisons, and the Bureau of  
Investigation, and is being  
furnished to you for your  
information.

The following information was  
obtained from the files of the  
Department of Justice, Bureau of  
Prisons, and the Bureau of  
Investigation, and is being  
furnished to you for your  
information. It is noted that  
the above information was  
obtained from the files of the  
Department of Justice, Bureau of  
Prisons, and the Bureau of  
Investigation, and is being  
furnished to you for your  
information.

1/14/44  
O'Donnell (Conf)  
O'Donnell (Normal)



*21/Х*  
*Черкассы*

Черкассы

*Ромид*

С р о ч н о

*90*

Уполномоченному Евобщесткома Гросману

Принимаем меры высылке вам на днях деньги продукты  
медикаменты нарочным точка Всячески поддержите  
учреждения организуйте медицинскую помощь нашими  
средствами мысли организации ОЗЕ откажитесь 21/Х  
номер 294

Управдел *(А.В.Шин)*



Из Черкасс

ТЕЛЕГРАММА

КОПИЯ

91

Киев Крещатик 45 кв 46 Еврейскому Общественному К-ту

Работу по помощи разворачиваем широко Черкассах растет каждый день число беженцев Государственные учреждения за отсутствием прекратили Черкассах Смеле выдачу продуктов покупаем на вольном средства на исходе Прошу послать мое распоряжение денег для Черкасс Смелы медицинской помощи большая нужда. Содержим десять тяжело раненных медикаментами питанием обходится ежедневно восемь тысяч появились заболевания среди детей установили вчера Кураторские лечение Черкассах нуждаются постоянном учреждении медицинской помощи хочу организовать отделение ОЗЕ организацией справлюсь сам отряды Киева лишни жду Вашего разрешения денег медикаментов. Материалы собираются Уполномоченный Евобщесткома Гросман

Сподишшиши





гепрассан 1/11 тов. Рабичев!

92

Посылаем вам Расписки за Октябрьскую  
и ноябрьскую месячные выплаты денег  
за ноябрь, а также по смете о  
много, станицах городов, и в мар-  
абре месяце денег не, но они  
покупаются с бюджетом, и не счита-  
ются правильно с суммой, тов. Раби-  
чев пишите пожалуйста, вой чь  
добавить вам уполномоченный  
г. Врусиловский, наверное с вами  
уже рассчитался, и теперь чь-то  
представитель семьи, на 50 герсондов  
и требует их уплаты, и прихва-  
тятся отчасти от детских денег и  
ему отдавать, тов. Рабичев пожалуйста  
мы деньги за Октябрьскую  
Берв. и ему отдаем, мы ему  
отдали оставшиеся ему деньги на 25  
но я полагаю что вы мне на-  
пишите ответа, и я ему больше  
ничего не отдаю, ибо не уброе



поношение, маминаде все как дур  
и вынужде истерукци.

9205 Ма Агрее дартонан портману

С Коан. Гривефон Адам  
1/xiv.

погодное веверение Руча.  
лаверкоо узманит унов.

Вельманна Адам



233

19/11

№ 100011

93

Ис. Леп... Сводный

тимо митинские пружина от-  
тажные, он переделаны в лодки,  
но пружина митин не научил,  
необходимо сделать каверна  
справку, переделана на  
аккумуляторную гидроцилиндр

делана на науку пружин в  
термостатах. очень не переде-  
лана, но настанавать пере-  
делку немедленно. очень за

они поручу - надо не переде-  
лать, но необходимо. посто-  
вать вопрос об аккумуляторе  
с намоткой смонтировать. Г. Терещ



Телеграмма

Черкассы Культур-Лига

Срочно *94*

Гросману

Пятнадцатого февраля общественные организации ЕКОЛО ОРТ ОЗЕ педагогическое ОЗЕ медицинское выступили Евобщесткома точка Пленум 25 февраля постановил прекратить официальные сношения означенными организациями не давать им впредь заданий деле помощи лишь исключительных случаях субсидируя существующие их учреждения точка Сообщаем руководству письмо подробно 480

Президиум Евобщесткома

Управдел Левин



Телеграмма

Срочно

95

Смела. ЕПО Райве

Пятнадцатого февраля Ответственные организации ЕКОЛО ОРТ ОЗЕ педагогическое ОЗЕ медицинское выступили в Обществе точка Пленум 25 февраля постановил прекратить официальные сношения означенными организациями не давать им впредь заданий деле помощи лишь исключительных случаях субсидируя существующие их учреждения точка Сообщаем руководству письмом подробно 476

Президиумъ Общества  
Управдел Левин

*Дружинин*



Телеграммы

Черкассы Культур-Лига

96  
Срочно

Гросману

Пятнадцатого февраля общественные организации ЕКОЛО (РТ) (БТ) педагогическое (БТ) медицинское выступили в Эвобцесткома точка. Плечуи 25 февраля постановил прекратить официальные сношения означенными организациями не давать им впредь заданий деле помощи лишь исключительных случаях субсидируя существующие их учреждения точка. Сообщаем руководству письмо подробно 430

Президиум Эвобцесткома

Управдел Левин





Черкассы Культур- Лига

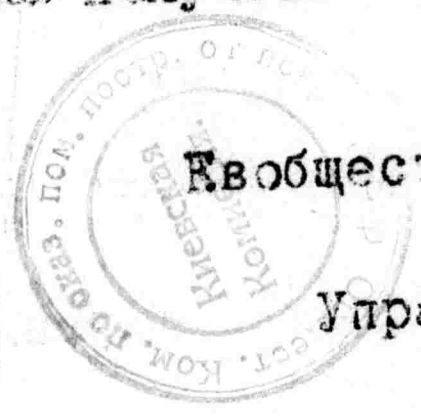
Срочно

94  
27

Гросману

Телеграмма

22 февраля переведены телеграфно Винотдел Вашему адресу  
один миллион точка. Получение сообщите 406



Квобщестком

Управдел Левин

*Левин*



98

Черкасы Евобщестком Брусиловскому

Приостановите выдачу вещпосылок до получения инструкций

МЮЧ

Эпштейн



3  
**ИСХОДЯЩАЯ. Т Е Л Е Г Р А М М А.** Киев ~~Владимир~~

П л а т а		Р У Б	К О П.	П е р е д а н а	
За передачу				49	еврейской общины
за ответ				20	и комиссии
"					в губнажком
итого		192	2	№ 793	Пербал
Прочая					свои дел
Разряд	Число слов	Н о б а з а		С л о ж н ы е о т м е т к и:	
		604002		1211	
		20	ч.		

1211  
 604002

Вследствие ухода Зросмана еводдел  
 германского участка предложено  
 и бердунт уполномоченным еводкома  
 в.а.риша Перева Моисевича  
 в русиловская Верхгоровад уллица  
 38. Результаты микрафуринге гави  
 отделеции старжевский 12.9.87

Тел. А. Г. Сурганов, Петроград, № 2



Черкассы

100

Уполномоченному Евобщесткома Брусиловскому

Приезжайте с получением вещей Нусинов **В105**

100-100

100-100

100-100

100-100



**ВСЕУКРАИНСКОЕ ОБЩЕСТВО**

для оказания помощи  
ЕВРЕЙСКОМУ НАСЕЛЕНИЮ  
пострадавшему от воен-  
ных действий и погромов

**(КОПЕ)**

Черкасское Отделение.

..... дня 192 г.

№ .....

г. Черкассы, Александр. 82.

Уважаемый  
г. Румицкий

Уважаемый г. Румицкий,  
лаверн Вам перекасу  
департаменту свидетельств за  
февраль. Март 1922 с аццавда,  
нїемомом документами.  
Министерством свидетельств  
не много выдано ввиду  
недостатка у меня докумен-  
тов по Вашему управлению  
№ 85 от 28/11/22. Убедитель-  
но прошу передать мне означенное  
документ, посылать немешковати



10/06 1897 г. 1-е полугодие  
Ученый секретарь  
Владимир Владимирович  
Минин



Черкессы, Евобщестком Брусилевскому

102

Срочно вышите отчет распределения продуктов вещей также  
списки получателей за время деятельности

884

Эпштейн



*Край*

*WB*

ЧЕРКАСЫ ЕВООБЩЕСТВОМ

ВАЙНТРАУБУ

Заберите обратно Киев подпосылку 3195 Чернобыля

Смолянской

*799*

РАВИЧЕВ







ЛИСТ-ЗАВЕРИТЕЛЬ ДЕЛА № 15

В деле подшито и пронумеровано листов 104 + 44 об = 148 (сто сорок восемь)

в том числе: литерные листы \_\_\_\_\_

пропущенные номера \_\_\_\_\_

Плюс листов внутренней описи \_\_\_\_\_

Особенности физического состояния и формирования дела	Номера листов
оборотные листы	2 об, 4 об, 5 об, 7 об, 10 об, 11 об, 12 об, 13 об, 15 об, 18 об, 19 об, 20 об, 21 об, 22 об, 23 об, 25 об, 26 об, 27 об, 32 об, 33 об, 34 об, 37 об, 39 об, 41 об, 42 об, 44 об, 45 об, 49 об, 52 об, 55 об, 58 об, 60 об, 62 об, 65 об, 76 об, 78 об, 79 об, 81 об, 83 об, 85 об, 86 об, 88 об, 92 об, 101 об, 117 об
указанные тексты	л. 49, 49 об, 54, 59, 62, 66, 95, 96, 97,

Нач. отдела охраны  
(наименование должности составителя) Дж. Гов

Сундеев  
[подпись]

О.Н. Лукинская  
(расшифровка подписи)

14.08.2002  
(дата)